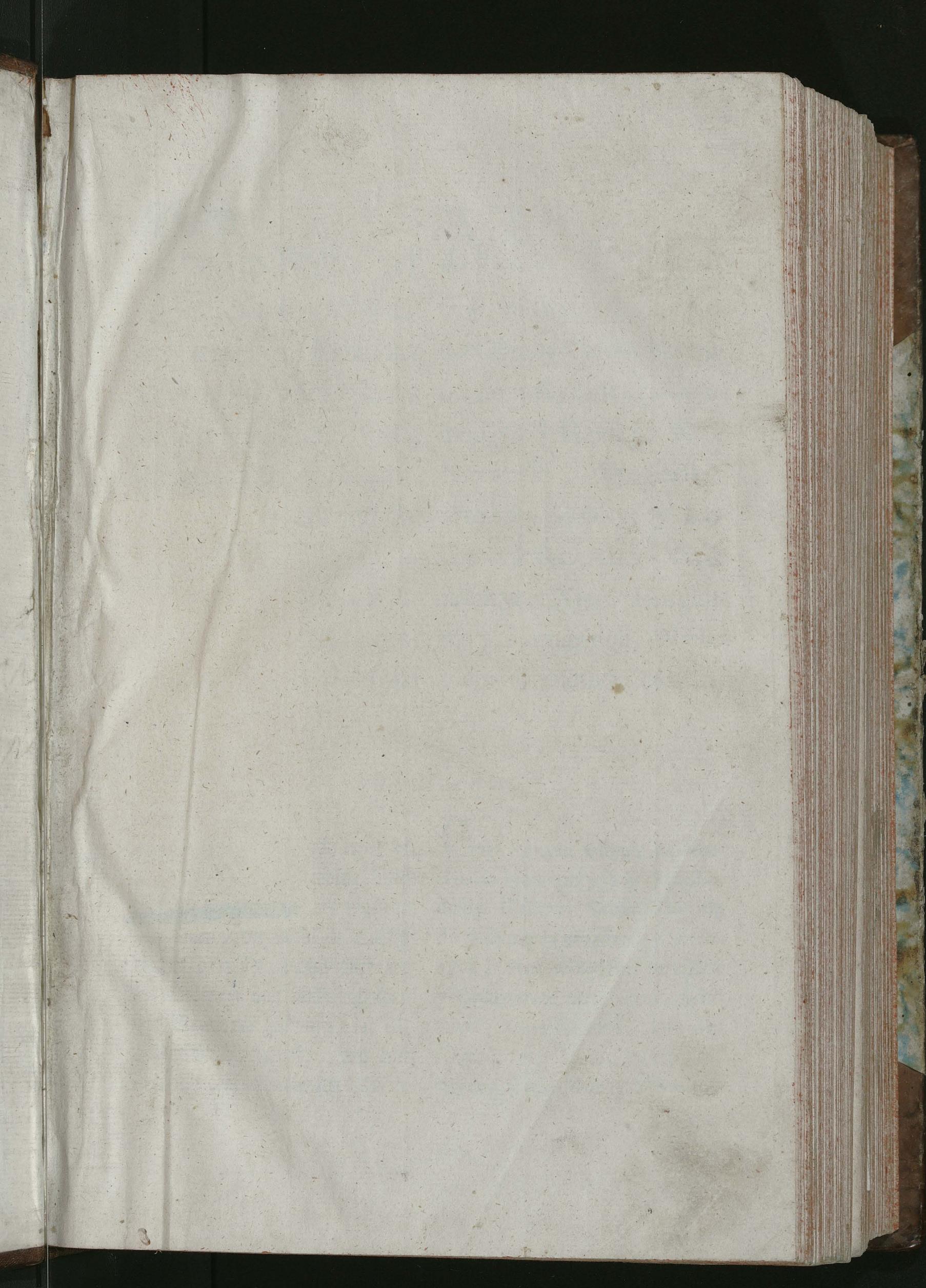
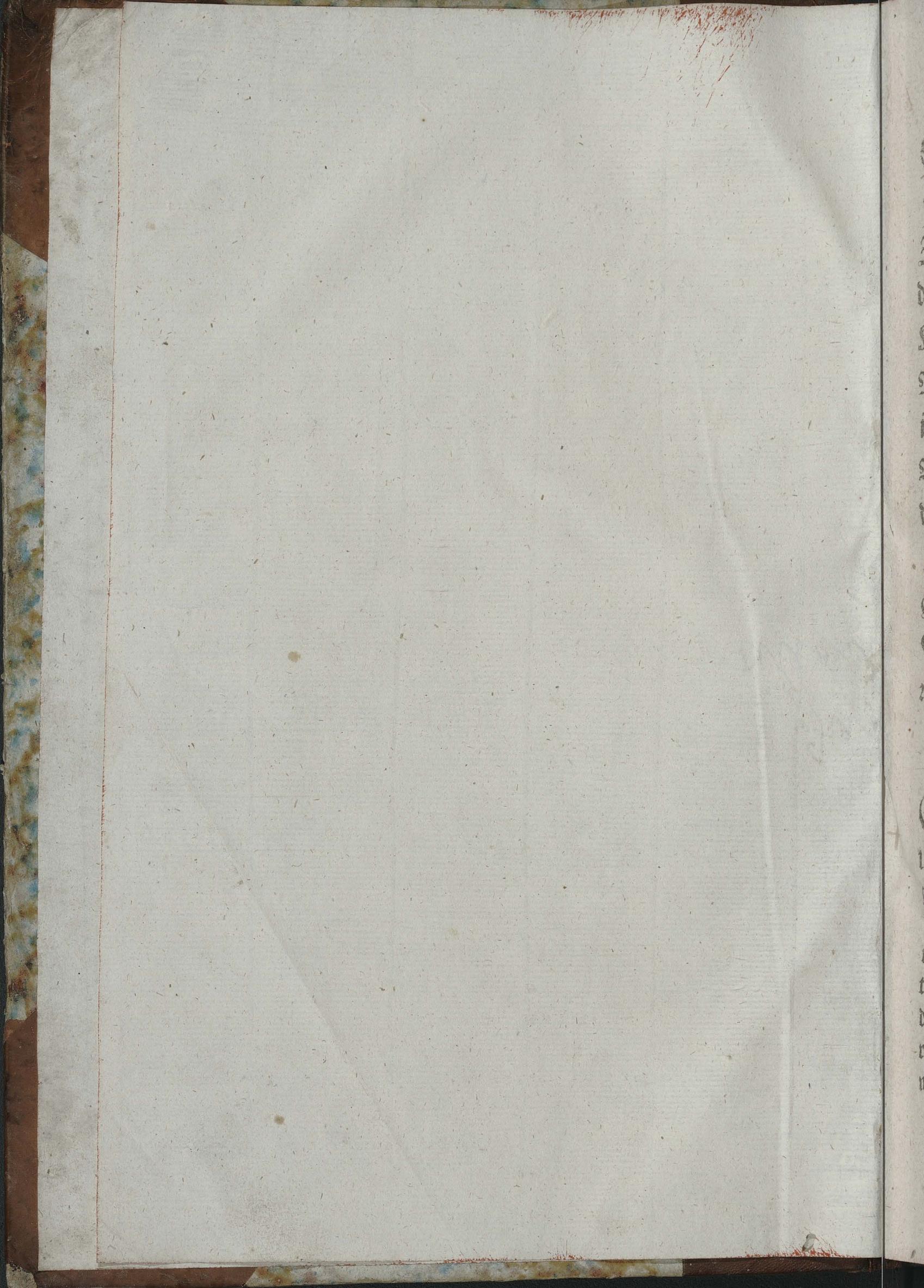




大二





Wil Franz der Zweyte,

von Gottes Gnaden erwählter römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, König in Germanien, Hungarn und Böhmen, Galizien und Lodomerien &c. Erzherzog zu Oesterreich, Herzog zu Burgund und zu Lothringen &c &c.

Um das Siegelgesäß in Westgalizien mehr zu vereinfachen, und die Landesbewohner bei dem gesetzmäßigen Gebrauch des Stempelpapiers so viel möglich zu erleichtern; haben Wir beschlossen die über das Siegel- und Stempelgesäß in Unseren böhmisch-österreichisch, wie auch ostgalizischen Erbkönigreichen und Landen, Kraft des Patents vom 28ten Hornung 1788. bestehende Vorschriften, vom 1ten Julius 1796 angesangen auch in Westgalizien einzuführen, erklären demnach alle von der vorigen Landesregierung darüber ergangenen Verordnungen mit Ende Junius für aufgehoben, und gebieten allen Westgalizischen Vasallen, Angesessenen und Einwohnern, von welchem Stande und Würde sie immer seyn mögen, wie auch den Magistraten und Ortsgerichten der Städte und Märkte, und sonst

Ażeby w Zachodniey Galicyi podatek Stemplowy zmniejszyć, i używanie Papieru Stempłowego Prawem przepisane ile możliwości dla Obywatelów ułatwić, uchwaliliśmy, obwieszczone iuz mocą Uniwersatu pod dniem 28. Lutego w Roku 1788. do Naszych Czesko Austryackich, iakotek Wschodnio Galicyjskich Dziedziczych Królestw i krajow wypadłego, względem Stempla i podatku od Stempowanego Papieru należącego przepisy w Zachodniey także Galicyi, poczynając od dnia 1. Lipca Roku 1796. wprowadzić; chcemy tedy, aby wszystkie za rządów przeszłych zapadłe wtey mierze rozporządzenia z końcem Miesiąca Czerwca zniesione rozumiane były, oraz rozkazujemy wszystkim Zachodniey Galicyi Hołdownikom, Ziemanom i Mieszkańcom, którzy regokolwiek bądź Stanu i Godności,

jedemann ohne Ausnahme , sich von dem eben gemeldten Termine, nach der folgenden Vorschrift genau und unter den für jeden Uibertretungs - Fall festgesetzten Strafen unabweichlich zu verhalten.

Dem Stempel, oder der so genannten Sieglung unterliegen Papier, Spiektarten und Kalender.

Papierstempel.

§. 1.

Jede Urkunde, deren Bestimmung ist, eine eingegangene oder erfüllte Verbindlichkeit zu bestätigen, jemanden ein Recht zueignen, oder eine Pflicht aufzutragen, in Behauptung einer Gerechtsame oder in Vertheidigung gegen einen Anspruch zum Beweise zu dienen, muss auf einem gestempelten Papiere geschrieben werden, wenn gleich diese Urkunde nur außergerichtlich ausgestellt oder gefertigt wurde, und nie vor Gericht gelangen sollte. Jede Urkunde muss daher entweder gleich Anfangs auf Stempelpapier geschrieben, oder binnen vier Wochen, von dem Tage der Ausstellung, der Stempelung unterworfen werden.

In dem letzten Falle ist der

ności, tudzież Magistratom, i Sądom mieyscowym Miasť i Miasłeczek, nikogo nie wyłączając, ażeby od czasu wzwycz wyrazonego podług niżey następujących Przepisow pilnie i nieuchronnie , ato pod karą na każdego przestępce wyznaczoną, Zachowali się.

Pod Stempel podpada Papier, karty do grania, i Kalendarze.

Papier Stemplowy.

§. 1.

Wszystkie Instrumenta których zamiarem jest, zaszły albo wypełniony obowiązek potwierdzić, komu prawo nadać, lub iakową powinnosć nakazać, albo w dowódzeniu prawa , lub bronieniu się przeciwko iakowey pretensi, za dokument służyć, na Stemplowanym Papierze napisane bydź powinny, chociażby ten Instrument nie urzędownie wydanym i napisanym został, i do Sądowej Instancy dostać się nie miał. Każdy więc Instrument albo zaraz z początku na Stemplowanym Papierze napisanym , albo w przeciagu 4 Niedziel , od daty onegoż , pod Stempel poddanym bydź powinien.

W ostatnim przypadku po-
wdo-

doppelte Betrag des Stempels zu entrichten, ausgenommen es wird einer bereits gestempelten Urkunde nur eine neue beigefüget, oder eine bei ihrer Errichtung stempelfreie Urkunde müste in der Folge, weil sie etwann einem Gerichte oder einer Obrigkeit vorgelegt wird, gestempelt werden. In diesen beiden Fällen ist nur der einfache Betrag des auf eine solche Urkunde ausgemessenen Stempels zu entrichten.

dwóyna nalezytość Stempla zapłacona bydż musi, wyjawszy, gdyby do Instrumentu iuz Stempliem opatrzonego, nowy przypisany był, albo gdyby przy napisaniu iakowego instrumentu od Stemplu uwolnionego, mając Wzglad na to, iż tenże może do Sądu, lub Zwierzchności podanym będzie, i następnie Stemplom opatrzony bydż powinię. W takowych obudowach przypadkach, tylko poiedyncza nalezytość Stempla dla takiego Instrumentu wymierzoną zapłaconą zostanie.

§. 2.

Bei jeder Schrift, Bitte, Anzeige, oder was sonst immer für einer Vorstellung die in dem Geschäfte einer Parthen zu Unsfern eigenen Händen, oder bei einer politischen oder Gerichtsbehörde, bei einem Magistrat, Grundbuche, Amte, oder einer wie immer sonst genannten Obrigkeit eingereicht wird, muß die Hauptchrift sowohl selbst, als jede angeschlossene Beilage sogleich bei der Überreichung, mit dem gehörigen Stempel versehen seyn, soweit nicht hierüber die unten §. 24. und 25. ausdrücklich bestimmten Ausnahmen eintreten. Wenn daher bei einer Gerichtsstelle eine dem Stempel unterliegende Schrift oder Beilage eingebbracht wird, die gar nicht, oder nicht nach der gehö-

§. 2.

Przy każdym piśmie, proźbie, doniesieniu, lub bądź iakimkolwiek Przełożeniu, które w interesie strony Ndo aszych własnych Rąk, albo do Politycznej lub Sądowej Instancyi, do Magistratu, Protokołu grunتو-wego, Urzędu lub do Zwierzchności pod iakimkolwiek bądź nazwiskiem zostajacey podane będą, tak każde pismo główne, iako też każde przyłączone allegatum zaraz przy podawaniu onegoż, przyzwoitym Stempliem opatrzone bądź powinno, jeżeli w tey mierze pod §. 24 i 25 wyraźnie okryslone Excep-cye niezachodzą. Jeżeli tedy przy Sądowej Instancyi pismo albo allegatum pod Stempel podpadające podane będzie, które wcale nie stempowane, albo nie

rigen Klasse gestempelt ist, soll dieses Versehen sogleich dadurch behoben werden, daß von dem Einreichungsprotokoll, Expedit, oder wo sonst die Sache vor kommt, der dem Gesehe angemessene Stempelbogen der Urkunde oder Beilage, zu welcher der Stempelbogen gehörte, beigeschlossen, am Rücken des Stempelbogens die Anmerkung gemacht, in der Note aber, die wegen der Taxe jedesmal der Parten hinausgegeben wird, der Betrag der durch Verabsäumung des Gesetzes verwirkten Geldstrafe angesetzt, und dieser Betrag wie die Taxrückstände eingetrieben werde.

309. Einblig mybant wif
ni abad dci wazemam. sid
tione. minatoles. i. laty longuid
dovas. c. v. vrodt. si. comi w
wyzwiz. ob. odic. il. k. r. partw.
ob. ypnat. i. vewoed. dit. yea
dumia. us. n. o. t. m. m. l. u. m. l. m.

Bei politischen oder Finanzstellen, Amtmern und Obrigkeit, wird ein ungestempeltes Gesuch einer Parten gar nicht angenommen, sondern entweder zurückgegeben, oder es bleibt ohne Wirkung liegen. Sind hingegen einer gestempelten Bittschrift ungestempelte oder nicht klassenmäßig gestempelte Beilagen angeschlossen, so ist in Ansehung derselben bei der Erledigung der Bittschrift eben so, wie bei den Justizstellen zu ver-

nie podług przyzwoitey Klasy Stemplom opatrzone jest, tedy takowaomyłka natychmiast przezto ułatwiona bydż powinna, iż od Protokołu podawniczego, Expedytury, albo gdziekolwiek bądź takowy interes zachodzi, Arkusz podług ustannowienia przyzwoitym Stemplom opatrzony, do Dokumentu albo pisma dodatkowego, do którego stemplowany arkusz należy, przyłączony, na ostatniew stronie stemplowanego arkusza adnotacya uczyniona, w nocie zaś, która względem taxy, każdego razu stronie wydana będzie, nie tylko nalezytość podanego stemplowanego arkusza, ale też i kwota pienięznej kary przez zaniedbanie ustanowienia zasłużonej zanotowana, i razem iako nalezytości Tax zaledwie, exekwowane bydż powinny.

Przy politycznych, albo Kameralnych Instancyach, Urzędach i Zwierzchnościach, próba od strony Stemplom nie opatrzona wcale przyjęta niebędzie, lecz taż albo nazad oddana, lub bez załatwienia zostanie. Jeżeli zaś Stemplom opatrzony proźbie niestemplowane, albo nie podług przyzwoitych Klasy Stemplom opatrzone pisma dodatkowe przyłączone będą, tedy względem tychże przy ułatwieniu proźby tak iak przy Sądownych

fahren; und die Strafe dafür
sammt der Stempelgebühr mit-
tels der Taxnoten, oder wenn
kein Fall einer Taxe wäre, von
den Parthenen unmittelbar einz-
zutreiben.

§. 3.

Jede Schrift, die in dem
Geschäfte einer Parthen von ei-
ner politischen oder Justiz behör-
de, einem Magistrat, A m t e ,
Grundbuche oder einer wie im-
mir sonst genannten Obrigkeit
ergeht, von welcher Art und
Beichaffenheit sie immer seyn,
unterliegt (die §. 24. und 25.
bestimmten Fälle ausgenom-
men) ebenfalls dem Stempel;
doch nur in soweit, als die ge-
richtlichen, oder obrigkeitlichen
Beschiede und Verwillingungen
nicht auf eine ohnehin gestem-
pelte, oder vermög dieses Ge-
setzes von dem Stempel befrey-
te Bittschrift oder Anzeige selbst
geschrieben sind.

§. 4.

Besteht die Urkunde aus
mehreren Bögen, so muß jeder
Bogen mit dem klassenmäßigen
Stempel bezeichnet seyn.

§. 5.

Unter dem nämlichen Stem-
pel kann nur eine Urkunde über
ein Geschäft errichtet werden.
Sobald auf dem nämlichen Bo-

wych Instancyach postąpić, i ka-
re za to razem z Stemplow a
należytością za pośrednictwem
taxalnych nót, albo iezeliby za-
den przypadek tax nie zachodził,
od strón bezpośredniczo exe-
kwować należy.

§. 3.

Każde pismo, które w inte-
resie strony od Polityczney, al-
bo Sadowey Instancyi, Magi-
stratu, Urzędu, Protokołu grun-
towego, albo od iakiekolwiek
bądź nazwaney Zwierzchności
wychodzi, i iakiekolwiek inte-
res lub okoliczność zawiera,
(wyivalszy przypadki w §. 24.
i 25. okryślone) również Stemplowi
tak dalece podpada; ile
Sądowe, albo od Zwierzchnoś-
ci wydane Rezolucye, i zezwo-
lenia, oprócz tego na stemplo-
wanej, albo mocą tego ustanow-
ienia od Stemplu uwolnionej
prożbie, lub doniesieniu samym
napisane nie są.

§. 4.

Jeżeli Instrument z więcej
składa się arkuszy, tedy każdy
arkusz Stemplom podług Klaś
wymierzonym, naznaczony
bydż powinien.

§. 5.

Pod jednym Stemplom In-
strument tylko względem iedne-
go interesu napisany bydż moze.
Jak skoro zaś na tymże Arku-

gen über mehrere Geschäfte Urkunden verschiedener Art, die dem Gebrauche des Stempels unterliegen, errichtet werden, muss auch der nämlichen Urkunde für jedes Geschäft, der besondere Stempel aufgedruckt werden. Es kann daher auf der Urkunde, welche die Verbindlichkeit einer Schulde enthält, eine Lession, Abschreibung oder Quittung über die erfüllte Verbindlichkeit, ohne besondere Beisezung des gehörigen Stempels, nicht geschrieben werden. Auch hat bei den von Hof- und Länderestellen für mehrere Parteien zugleich ergehenden, dem Stempel unterliegenden Expeditionen jede Partei insbesondere den flämmässigen Stempel zu entrichten.

§. 6.

In sämmtlichen böhmischen, österreichisch - deutschen und galizischen Erbländern, mit Ausnahme des Bezirkes des innerösterreichischen Littorale, theilt sich der Papierstempel in vier Klassen.

In den vor der österreichischen Ländern, nämlich dem Lande Tirol und den damit vereinten vorarlbergischen Herrschaften ist die erste Klasse von einem Gulden, die zweyte von Dreissig Kreuzern, die dritte von zehn Kreuzern, die vierte von drey Kreuzern,

szu Instrumenta względem wiecę interesow różnego gatunku, które użyciu Stempla podpadaią, napisane będą, na tenczas powinien na takowym Instrumencie za każdym interesem osobliwy Stempel bydż wycisniony. Zaczym na Instrumencie, który obowiązek długu, Celiye, odpisanie albo kwit na wypełniony obowiązek w sobie zawiera, bez osobliwego przybicia przyzwoitego Stemplu, pisany bydż nie może. Tudzież z Dworu, albo od Rządów Kraiowych dla wiecę Stron razem wychodzące, pod Stempel podpadające expedycye, tenże Stempel podług Klaß wymierzony każda Strona osobliwie zapłacić obowiązana będzie,

§. 6.

We wszystkich Czeskich, Austryacko - niemieckich i Galicyjskich Dziedziczych Kraiach, z wyjątkiem Dystryktu wewnętrznego Austryackiego Littoralu, dzieli się papier Stemplowany na cztery klasy.

W Austryackich Przedkrajach to jest, w Tyrolu i w Foralbergskich z tymże z jednoczynnych Państwach, pierwsza klasa zawiera jeden Złoty, druga 30 kr. trzecia 10. kr. czwarta 3. kr. i ta ostatnia klasa w Tyroli i Foralbergu iedyne dla stanu rolniczego we wszystkich interesach

und zwar die letzte Klasse in Tirol und in Vorarlberg die einzige für den Bauernstand in allen außergerichtlichen Angelegenheiten.

In den übrigen böhmischen österreichisch-deutschen und galizischen Erbländern ist die erste Klasse von zwey Gulden, die zweyte Klasse von einem Gulden, die dritte von fünfzehn Kreuzern, die vierte von drei Kreuzern.

In dem Bezirk des innerösterreichischen Vittorale aber, besteht nur Eine Klasse des Papierstempels, nämlich zu drei Kreuzer, wovon auch noch alle Urkunden in Handelsgeschäften, sie mögen unter wirklichen Handelsleuten allein oder unter solchen und andern, die es eigentlich nicht sind, geschlossen werden, gänzlich ausgenommen sind: daher ist auf diesen Bezirk dasjenige, was im gegenwärtigem Geseze von dem Gebrauche der verschiedenen Klassen des Stempels oder von dem Gebrauche desselben in Handelsfachen vorgeschrieben wird, nicht anzuwenden.

§. 7.

Die Bestimmung, welche Klasse des Papierstempels in jedem Falle zu gebrauchen sei, steht entweder aus der Eigenschaft desjenigen, der die Urkunde aussellt, oder aus der Eigenschaft desjenigen, in

teressach nieprawnych wyznacza się.

W innych Czeskich, Austryacko-Niemieckich i Galicyjskich Dziedzicznych kraiach, zawiera pierwsza klasse dwa zł. Ryń, druga jeden zł. Ryń, trzecia 15. kr. czwarta 3. kr.

W Dystrykcie zaś wewnętrznego Austryackiego Litorału, Papier Stemplowany składa się tylko z iedney klasy, to jest na trzy kr. od której nawet wszystkie Dokumenta w interesach handlowych, które bądź między samimi kupcami lub między temi i innemi, którzy właściwie kupcami nie są, zawarte będą, całkiem wyimują się: zaczym na ten Dystrykt to, co w teraźniejszej ustawie o użyciu różnych klas Stempla i stosowaniu onegoż w interesach handlowych przepisano jest, ściągac się niema.

§. 7.

Wymiar iakiej klasy Stempel w każdym razie użyty bydzie ma, wypływa albo zwłaszczy tego, który Instrument sporządza, lub z własności tego, w czym interesie tenże czyni się, lub z wartości interesu, w którym

dessen Geschäft sie ausgestellt wird, oder aus dem Werthe des Gegenstandes, worüber die Urkunde ausgestellt wird, oder aus der Gattung der Urkunde selbst.

§. 8.

Wo die Bestimmung der Klassen des Stempels aus der Eigenschaft des Ausstellers, oder desjenigen, in dessen Geschäfte die Urkunde ausgestellt wird, steht, ist die Richtschnur folgende :

Die erste Klasse.

Für diejenigen

- a. Die zu dem Prälaten, Herrn, oder Ritterstände einer erblandischen Provinz gehören;
- b. Fürsten, Grafen oder Freyherren, wenn sie auch zu den Ständen einer Erbländischen Provinz nicht gehören;
- c. Für Erzbischöfe, Bischöfe, infurirte Äbte und diejenige Geistlichkeit, die der Vorzüge der Landesstände genießt, wenn sie auch zu denselben nicht gehört;
- d. Für die kais. Generale.

Die zweyte Klasse.

- a. Für diejenigen, welche ein ständisches Gut wirklich besitzen.

nym instrumentem czyniony będzie, lub z własnością gatunku samego Instrumentu.

§. 8.

Gdy wyznaczenie klasy Stempla z własnością czyniącego, lub tego, w którego interesie Instrument czyniony bywa, wypływa, na tenczas podług następującego prawidła zachowac się należy.

Pierwsza Klasse.

Dla tych.

- a) Którzy do Prałatów, Magnatów i Rycerskiego Stanu dziedziczney iakiey Prowincyi należą.
- b) Księzjom, Hrabiom, lub Baronom, chociażby ciż do Stanów iakiey dziedziczney Prowincyi nie należeli.
- c) Arcybiskupom, Biskupom, Infułatom, i owemu Duchowieństwu, które Prerogatywami Stanow Kraiowych zafszczyca się, chociaż też do nich nie należy.
- d) Cesarskim Generalom.

Druga Klasse.

- a) Dla tych, którzy Dobra Stanów rzeczywiście posiadają.

b)

- b. Für Magistrate der Hauptstadt jeder Provinz;
 - c. Für diejenigen, denen ein inn oder ausländischer Adel eigen ist;
 - d. Für Kapitularen, Erzpriester und Dechante;
 - e. Für f. f. Staabsoffiziere;
 - f. Für diejenigen, welche die Doktorswürde erlangt haben;
 - g. Für Hofagenten;
 - h. Für die in Kaiserlichen, ständischen oder städtischen Diensten stehenden Räthe, Sekretäre, Expeditoren, Registratoren, Taxatoren, Rathsprotokolisten und solche Vorsteher eines Amtes, welche den Titel Oberbeamte, Direktoren, Inspektoren oder Administratoren ausdrücklich führen;
 - i. Für die Niederlagsverwanten, Wechsler und Großhändler.
- b) Dla Magistratow Miast Stołecznych w kazdey Prowincji.
 - c) Dla tych, którym kraiowe lub zagraniczne Szlachectwo właściwe jest.
 - d) Dla kapitularnych, Arcykapłanow i Dziekanów.
 - e) Dla Ces. Król. Sztabowych Officerów.
 - f) Dla tych, którzy godności Doktorskiej dostąpili.
 - g) Dla Nadwornych Agentów.
 - h) Dla tych, którzy w Cesarskiej służbie, przy Stanach lub Miastach installowani Konsyliarze, Sekretarze, Expedytorowie, Registratorowie, Taxatorowie, Rady Protokolisci, i inni Przełożeni iakiego Urzędu, którzy się tytułem wyższych Officyalistów, Dyrektorów, Inspektorów, lub Administratorów wyraźnie zaszczycają.
 - i) Dla kompanii kupieckich składy mających, Wexlarzów i Hurtowników.

Die dritte Klasse.

- a. Für f. f. Offiziere;
- b. Für Beamte in Kaiserlichen oder städtischen Diensten, die in einer zur höhern Klasse nicht ausdrücklich genannten Dienststathegorie stehen;

Trzecia Klassa.

- a) Dla Ces. Król. Officerów.
- b) Dla Officyalistów w Cesarskiej Służbie, lub przy Miastach, którzy w gatunku służby w klasie wyżey wyraźnie zaszczycają.

- c. Für die Magistrate der landesfürstlichen Städte;
- d. Für Priester;
- e. Für Bürger der Hauptstädte;
- f. Für Gütelpächter;
- g. Für herrschaftliche Wirtschaftsbeamte, oder Hausoffiziere.

Die vierte Klasse.

- a. Für Magistrate der Municipalstädte oder Märkte, und für die Bürger aller andern, als der Hauptstädte;
- b. Für Unterthanen;
- c. Für unadeliche Inleute;
- d. Für das Dienstgesinde;
- e. Für alle ohne Ausnahme, die nicht ausdrücklich zu einer der höhern Klassen gewiesen sind.

§. 9.

Die Weiber werden nach der Eigenschaft ihres Mannes bewurtheilet.

§. 10.

Wenn der Aussteller einer Urkunde oder derjenige, in dessen Geschäfte die Urkunde ausgestellt wird, mehrere Eigenschaften hat, ist der Stem-

- zoney nie są umieszczeni.
- c) Dla Magistratów Miast Monarchicznych.
- d) Dla Xięży.
- e) Dla Mieszczan Miast Stołecznych.
- f) Dla Dzierżawców Dóbr.
- g) Dla Państwiskich Ekonomicznych Officjalistów lub Dworzan.

Czwarta Klasse.

- a) Dla Magistratów wszystkich Municipalnych Miast, i Miasteczek, i dla Mieszczan wszystkich innych, oprócz Stołecznych Miast.
- b) Dla Poddanych.
- c) Dla nieszlachetnych mieszkańców domów swoich nienimających.
- d) Dla służących.
- e) Dla wszystkich bezróznicy, którzy wyraźnie w żadnej z wyższych Klass nie są minowani.

§. 9.

Biały głowy podług własności swoich mężów uważać się maia.

§. 10.

Jezeli sporządzający Instrument albo ten, w czym interesie takowy się Instrument wydaie, więcej własności posiadą, tedy Stempel podług naywy.

pel nach der höchsten dieser Eigenschaften zu nehmen.

Wyższy z tych własności brały bydż powinien.

§. 11.

Falls die Urkunde von mehreren ausgestellt würde, die unter sich von verschiedener Eigenschaft sind, wird die Klasse des Papierstempels nach demjenigen bestimmt, dessen Eigenschaft die vorzüglichere ist.

§. 12.

Urkunden, bei denen die Bestimmung der Klassen des Papierstempels aus der Eigenschaft des Ausstellers fließt, sind:

- a. Die schriftlich errichteten leß willigen Anordnungen, Testamente, Kodizille oder wie sie sonst Namen haben mögen, mit der im folgenden §. 25. einfließenden Beschränkung;
- b. Gewalt und Vollmacht;
- c. Gränzbeschreibungen, wenn sie zwischen verschiedenen Besitzern aufgenommen werden;
- d. Kontrakte über einen Gegenstand, dessen Werth nicht bestimmt ist;
- e. Reversa zum Lande;
- f. Reversa über eine unbestimmte Summe;
- g. Renunziationen, die über keine bestimmte Summe ausgestellt werden;
- h. Verzichte der Weiber, wenn die von dem Weibe übernom-

§. 11.

W przypadku, iżeli Instrument od więcej osób czyniony będzie, które między sobą własnością się różnią, na ten czas Klasa Papieru Stemplowanego podług tego wyznaczona będzie, który osobliwą własnością zaszczyca się.

§. 12.

Instrumenta, względem których wymiar Klasa Stemplowanego Papieru z własnością tego, od którego wychodzą, wynikają, są:

- a) Pisane ostatecznej woli Testamenta, Kodycylle lub iakolwiek inaczej zwane rozporządzenia, z umiarkowaniem w następującym §. 25. wyrażonym.
- b) Plenipotencye i Pełnomocnictwa.
- c) Opisanie granic, iżeli też między różnymi Dzierżawcami uczynione będą.
- d) Kontrakty w jakowej okoliczności, które wartością określona nie jest.
- e) Rewersa do kraju.
- f) Rewersa nie na żadną wyraźną Sumę.
- g) Renuncyacye, które bez wyrażenia Sumy wydane będą.
- h) Renuncyacye mężatka, gdy obowiązek od mężatki przy-

mette Verbindlichkeit eine bestimmte Summe nicht enthält ;
i. Verzichte aderlicher Töchter.

k. Außergerichtliche Vergleichsurkunden, in welchen keine Summe bestimmt wird ;

l. Vergleichsurkunden zu Erwählung eines Schiedrichters ;

m. Zeugnisse, wenn sie eigens zu dem Ende ausgestellt werden, um vor Gericht zu einem Beweise zu dienen. Außer dem sind Zeugnisse ohne Unterschied nur nach der dritten Klasse zu stempeln, wenn nicht der Zeuge, vermöge seiner Eigenschaft, zur vierten Klasse gehört.

ięty wyraźney Summy w sobie niezawiera.

i) Renuncyacye Córęk Szlachetkich.

k) Komplanacye czyli Instrumenta ugodne, które bez wyrażenia Summy niesądownie zawarte będą.

l) Instrumenta ugodne na obranie Arbitra.

m) Swiadectwa, iezeli też właściwie na ten koniec wydane będą, azeby przed Sądem za dowod służyły ; a oprócz tych, swiadectwa bez różnicy tylko trzeciej Klasy Stemplowi podpadną, iezeli świadek może podług swojej własności do czwartej Klasy nie należy.

§. 13.

Urkunden, bei denen die Bestimmung der Klasse des Papierzstempels aus der Eigenschaft desjenigen fließt, in dessen Geschäft sie ausgestellt werden, sind :

a. Mündlich errichtete lebtwillige Anordnungen mit der Beschränkung des §. 25.

b. Erbserklärungen ;

c. Todtenschein ;

Bei diesen drei Gattungen der Urkunden kommt es auf die Person des Erblassers an.

§. 13.

Instrumenta, przy których wymiar Klasy Stemplowanego Papieru z własności tego wynosi, w czym interesie czynione będą, są :

a) Ustne ostatniej woli rozporządzenia z umiarkowaniem w §. 25.

b) Deklaracye Dziedzictw.

c) Metryki pogrzebowe.

Około tych trzech gatunków Instrumentów uważa się na własność odumierającego dziedzictwo.

d)

d. Vor m u n d s c h a f t s - und Kuratelsdekrete , wie auch Urkunden , welche die Vor m ü n d e r im N a m e n ihrer M ü n d e l , oder wegen ihrer Grossjährligkeit ausstellen ;

Bei dieser Gattung Urkunden kommt es auf die Eigenschaft des Mündels oder Kuranden an.

- e. Chdispensen ;
- f. Aufgeboths (Verkündigungs) Schemie ;
- g. Vermählungsscheine , wobei der Stempel nach der Eigenschaft des Mannes , und
- h. Taufsscheine , bei welchen der selbe nach der Eigenschaft des Vaters genommen wird .

§. 14.

Wo die Bestimmung der Klasse des Stempels aus dem Werthe des Gegenstandes oder der Geldsumme stets , worüber die Urkunde ausgestellt wird , ist die Richtschnur folgende :

Die erste Klasse für einen Betrag von mehr , als tausend Gulden ;

Die zweyte Klasse für einen Betrag von mehr , als fünfhundert Gulden ;

Die dritte Klasse für einen Betrag von mehr , als hundert Gulden ;

Die vierte Klasse für einen Betrag , der zwar einen ,

d) Opiekunskie , i Kurateline Dekreta , nie mniey takteż Instrumenta , które Opiekuni Imieniem swoich małoletnich , lub względem onychże zupełności lat wydają .

Koło tego gatunku Instrumentów uważać się ma na własność małoletniego , lub osoby w opiece zostaiacej .

- e) Dyspensy ślubne ;
- f) Swiadectwa na zapowiedzi ;
- g) Zaświadczenie ślubne , przy których Stempel podług własności Męża , a
- h) Metryki chrztu , przy których tenże podług własności Ojca użyty zostanie .

§. 14.

Gdy wymiar Klasy Stempowanego Papieru z Iżacunku interesu lub summy pienięznej wypływa , na którą Instrument się sporządza , sposob regulowania się jest następujący :

Pierwsza Klassa właściwa jest summie więcej , iak Tyiąc zł. Ryń ;

Druga Klassa summie więcej , iak na pięćset zł. Ryń ;

Trzecia Klassa summie więcej niż na sto zł. Ryń ;

Czwarta Klassa summie , która w prawdzie ieden zł. Ryński

aber nicht hundert Gulden
übersteigt.

ski przewyjsza, ale iednakże
sto zł. Ryn nie przechodzi.

§. 15.

Urkunden, bei welchen die Be-
stimmung der Klasse des Stem-
pels aus dem Werth des Gegen-
standes fließt, worüber sie ausge-
stellt werden; sind folgende:

- a. Absolutorien, die gerichtlich ertheilt werden;
- b. Auszüge und Rechnungen der Handelsleute und Handwerker, jedoch mit der Beschränkung, daß, wenn das sogenannte Auszugel aus mehreren Bögen besteht, nur der erste Bogen den der Hauptsumme ausgemessenen höheren Stempel haben muß, die übrigen Bogen aber nur auf dem Stempel der vierten Klasse zu schreiben sind;
- c. Behandlung der Gläubiger; (pactum præjudiciale.)
- d. Bestand- und Bestallungsbriefe, wobei nähmlich auf den Betrag derjenigen Summe zu sehen ist, die in den Bestand- oder Bestallungsbriefen bedungen wird. Wenn aber auf mehrere Jahre eine jährliche Summe bedungen wäre, so müßte der ganze Betrag aller Bestand- oder Bestallungsjahre zusammen genommen werden;
- e. Bürgschaftsurkunden.

§. 15.

Instrumenta, przy których
wymiar Klasy Stempla z war-
tości interesu wypływa, w któ-
rym też sporządzane będą, sa
należpuiące:

- a) Absolutoria sądownie dawa-
ne;
- b) Extrakty i Rachunki kupiec-
kie i rzemieślnicze, iednakże z tym umiarkowaniem, iż
gdy się takowe Extrakty z
więcej Arkuszów składają,
tylko pierwszy arkusz do ca-
łej summy proporcjonalnego
wyższego Stempla potrzebu-
je, reszta zaś arkuszy tylko
pod Stempel czwartey Klasy
podpadają;
- c) Ugoda z Wierzycielami;
(pactum præjudiciale.)
- d) Arendowne i ugodne Kon-
trakty, przy których na kwotę tey summy uważać nale-
ży, która na Arędę lub u-
godne Kontrakty umowiona
została. Gdyby zaś na wię-
cej lat roczna summa ugodzo-
na była, tedy cała summa
wszelkiej Arędy albo lat kon-
traktowych razem wzięta
bydz powinna;
- e) Porękoymied

- f. Cessationen über eine bestimmte Summe, oder einen bestimmten Werth ;
- g. Cauzionsinstrumente ;
- h. Collazionen geistlicher Pfründen ;
- i. Empfangsscheine des Exekutionsführers an den Gerichtsdienner, über das ihm eingesändigte Gut des Schuldners ;
- k. Erbsabtheilungen ;
- l. Erledigung der Rechnungen, die gerichtlich ertheilet wird ;
- m. Expensverzeichnisse der Advokaten ;
- n. Die Giri der zum Stempel geeigneten Wechsel, sie mögen in Bianco ausgestellt oder ordentlich ausgefüllt seyn, mit der §. 25. enthaltenen Beschränkung ;
- o. Hauszinsquittungen ;
- p. Hausbüchel, welche zwischen einer Haushaltung, und einem Handelsmann oder Handwerker über die abgelieferten Waaren geführet werden, jedoch nur damals, wenn sie statt eines Auszugs, oder Konto dem Zahler wirklich ausgehändigt, von ihm ganz bezahlt, folglich von dem, der die Bezahlung erhält, statt einer Quittung unterschrieben werden, in welchem Falle, wie bei Auszügen, nur der erste
- f) Cessye na summe wytkniętą, albo wytkniętą wartosc ;
- g) Instrumenta kaucyi ;
- h) Kollacye czyli prezenty na Beneficia Duchowne;
- i) Kwity de percepto od tego, który exekucją wyrobił, woznemu dane, na Dobra Dłużnikowi tradowane ;
- k) Wydziały Dziedzictwa ;
- l) Zaspokojenie Rachunkow, które się sądownie czyni ;
- m) Regestra expensy Adwokatów ;
- n) Giri Wexlow pod Stempel podpadających, czylito takowe in Bianco dane, czyli dokładnie wypisane będą, z umiarowaniem w §. 25. wyrazonym ;
- o) Kwity na czynsze domowe;
- p) Regestra domowe, które między iakowym Gospodarstwem, i iakowym kupcem, lub Rzemieslnikiem na towary brane, prowadzą się, lecz tylko na ów czas, iezeli też zamiast extraktu, albo Conto płacącemu iiftotnie wydają się, i od niegoż zupełnie zapłacone zostają, następnie od tego, który zapłatę odbiera, zamiast kwitu podpisane bydż muszą, w którym razie, tak,

Bogen nach dem ganzen Betrag der Summe zu stempeln ist. Auch können solche Hausbüchel, so klein man will, von gestempelten Bögen zusammengeheftet werden.

iak przy extractach tylko pierwszy Arkusz podlęg kwoty z summy wynikającej pod Stempel podpada. Niemniey chociażby takowe domowe Regestra naymniewsze bydż mogły, z stempelwanych arkuszów zszyte bydż powinny.

q) Heurathsbriebe, bei denen der Betrag der wechselseitig bedungenen Heurathssprüche zusammenzunehmen, und der Stempel nach der ausfallenden Totalsumme zu nehmen ist.

q) Intercyzy ślubne, na których summa obostronnie umówionego zapisu razem złączoną, i Stempel podlęg całkowitey summy, iaka wyniknie, brany bydż ma.

r) Inventarien, doch nicht der erste Aufsatz, der von dem Gericht oder einer anderen Behörde von Amtswegen errichtet wird, sondern die erste Abschrift, die dem Erben oder demjenigen, für welchen das Inventarium errichtet worden, von dem Gerichte zugesendet, oder von einer andern Stelle dem Antretter des inventirten Vermögens übergeben werden muss. Die übrigen Abschriften eines solchen Inventars erhalten bloß denjenigen Stempel, der für alle gerichtliche Abschriften bestimmt ist. Uibrigens wird der Stempel nur nach dem reinen Betrag bestimmt, den das Inventarium an schuldenfreiem Vermögen ausweiset.

r) Inwentarze, a tych iednakże nie pierwsze ułożenie, które od Sądu lub inney iakowej Zwierzchności z Urzędu napisane będzie, lecz pierwsze przepisanie onychże, które Dziedzicowi, lub temu, dla kogo Jnwentarz spisany został, od Sądu przysłane, albo od inney iakowej Instancyi obeymującemu majątek oddane będzie. Wszelkie zaś inne kopie takowego Jnwentarza potrzebują szczególnie tego Stempla, który na wszystkie Sądowe przepisy wyznaczonym jest; Nareszcie Stempel tylko podlęg czyley Summy majątku długami nieobciążonego, który Jnwentarz pokazywać będzie, wyznaczony jest.

- s. Kaufbriefe ;
- t. Kontrakte , von was immer für einer Art , die in verschiedenen Vorfällen errichtet werden , worunter auch diejenigen begriffen sind , welche von Seite eines Regiments oder Korps mit Handelsleuten und Handwerkern errichtet werden.
- s) Instrumenta na kupno zawarte ;
- t) Kontrakty , iakiegokolwiek gatunku będące , które w różnych zachodzących okolicznościach zawarte będą ; pod którymi takież te rozumieć się mają , które z strony Regimentu , albo korpusu z kupcami i Rzemieślnikami uczyzione zostaną .

Im Allgemeinen ist zu merken , daß bei allen Kontrakten , die auf mehrere Jahre errichtet werden , der Betrag des Gegenstandes von allen Jahren in eine Summe zusammen gezogen , und die Klasse des Stempels nach dieser sich ergebenden Hauptsumme genommen werden müsse .

- u. Notariatsurkunden , die über Geld oder Geldeswerth ausgestellt werden ;

- w. Pfandverschreibungen ;

- x. Quittungen von was immer für einer Art , auch diejenigen , welche über erhältene Taglia für eingelieferte Deserteure , über die von den Unterthanen bei Verkauf ihres unterthänigen Grundes bedungenen Wohnungen , über die dem Exekutions-Führer überantworteten Gelder des Schuldners , über die ohne die Verbindlichkeit des Rücklags zu er-

W ogólnosci zaś to uważać należy , iż przy wszystkich kontraktach , które na więcej lat zawierają się , kwota z okoliczności wynikająca ze wszystkich lat w jedną sumę złączona , i klasa Stemplu podług okazujących się summy generalnej wzięta bydż powinna .

- u) Instrumenta Notaryuszowskie , które na pieniądze , lub pieniężną wartość wydane będą ;

- w) Zapisy zastawów ;

- x) Kwity iakiegokolwiek gatunku , niemniej także i owe , które względem odebranych nadgody za przytawienie Dezerterów , tudzież względem umownego od poddanych pomieszkania z przyczyny sprzedaży rolniczego gruntu , iakoteż kwity na tradowane pieniądze dłużnika temu , kto sobie exekucję wy-

hebenden Depositen , ausge-
stellt werden ;

y. Gerichtlich ertheilte Raitbrie-
fe ;

z. Renunziationen , und
aa. Reverse , wenn sie eine be-
stimmte Summe enthalten ;

bb. Schenkungsurkunden unter
Lebenden , oder mit Beziehung
auf den Fall des Abster-
bens .

cc. Schätzungen oder Schätzno-
teln ;

dd. Schuldbriefe ;

ee. Stiftbriefe ;

ff. Tauschbriefe ;

gg. Vergleichsurkunden , welche
aussergerichtlich geschlossen
worden , sobald der Gegen-
stand einen bestimmten Werth
enthält ;

hh. Verlassenschafts- Abhand-
lungsverträge , und Erbschafts-
überantwortungen ;

ii. Verzichte der Weiber , wenn
sie eine bestimmte Summe be-
treffen ;

kk. Urkunden , welche von öffent-
lichen Beamten oder Obrig-
keiten im Lande , oder mit ge-
höriger Legalisirung außer
Lands über einen Gegenstand
von einem bestimmten Werthe
ausgestellt werden ;

robił , i na Depozyta , które
bez obowiązku powrócenia
odbierają się , dawane będą ;

y) Sądownie wydane absolu-
toria rachunkowe ;

z) Renuncyacye , i

aa) Rewersa , gdy iaką wyraź-
ną sumę w sobie zawierają ;

bb) Instrumenta darowizny ,
czyli takowe między żyącymi ,
lub z kondycją aż do
naстапic maiacej śmierci czy-
nione będą ;

cc) Detaxacye czyli Taxy ;

dd) Skrypta obligacyja zawiera-
jące ;

ee) Erekcye Fundacyi ;

ff) Pisma na zamianę ;

gg) Instrumenta ugody niesądownie
zawarte , iak tylko inter-
es iaką wyraźną wartość w
sobie zawiera ;

hh) Ugody załatwienia sukces-
sy , i wydania spadaiącego
dziedzictwa ;

ii) Renuncyacye Mężatek , gdy
wyraźną Sumę w sobie za-
wierają ;

kk) Instrumenta od publicznych
Officyalistów , lub Zwierz-
chności w kraju , lub z przy-
zwoitą Legalizacyją za Grani-
cą względem iakiej okolicz-
ności o wyraźną wartość da-
wanie ;

ll)

II. Alle auf sich selbst lautenden
Wechselbriefe;

III. Wechselproteste mit Aus-
nahme derjenigen, welche §.
25. bei d. vorkommen.

NN. Alle Expedizionen der Hof-
oder andern Stellen, wodurch
eine Besoldung, Zulage oder
Beihülfe, eine Pension oder
Remunerazion, ein Diät - o-
der Ubersiedlungsgeld verwil-
ligt oder angewiesen, oder auch
im Wege der Gnade eine Kon-
treband - oder andere Geld-
oder Werthsstrafe oder sonst
eine gesetzmässige Gebühr nach-
gesehen, oder womit eine sol-
che Verleihung oder Ma ch-
sicht von einer Stelle der an-
dern eröffnet wird.

II) Wszystkie Wexle na siebie
dawane;

mm) Protestacye Wexłów, wy-
iąwszy te tylko, które w §.
25. przy d. zachodzą;

nn) Wszystkie expedycye od
Dworskiey, lub innych iako-
wych Instancyi, za pośred-
nictwem których, Solarium,
dodatek do tegoż, lub pomoc,
pensya, albo remuneracya,
Diurny, albo pieniadze na
transport żozone, dozwolone,
lub naznaczone bedą, albo
przez które drogą łaski iako-
wy kontraband, lub inne pie-
niadze, wartość z kary zacho-
dząca, albo inna iakowa usta-
nowiona nalezytość darowana,
albo przez które naresz-
cie takowe nadanie, lub prze-
puszczenie od iedney Instan-
cyi drugiej oznaymione zo-
stanie;

§. 16.

Wo die Bestimmung der
Klasse des Stempels aus der
Eigenschaft der Urkunde
selbst fließt, ist weder auf die
Eigenschaft des Ausstellers,
noch auf den Betrag des Ge-
genstandes der Urkunde zurück-
zusehen, sondern der Stempel
nach derjenigen Klasse zu nehmen,
welche der Gattung der Urkunde
ausdrücklich zugewiesen ist.

§. 16.

Gdy wyznaczenie Klasy
Stemplowey z samej własności
Instrumentu wypływa, na ów
czas, ani na własność tego, od
którego się czyni, ani na Sum-
mię okoliczności Instrumentu o-
glądać się nie ma, lecz tylko
Stempel podług tey Klasy bra-
ny bydź powinien, która ga-
tunkowi Instrumentu wyraźnie
wyznaczona jest.

Der ersten Klasse des Stempels sind zugewiesen :

a. Alle Expedizionen, welche in Ausübung des Majestätsrechts unter eigener landesfürstlicher Fertigung oder mit Aufdruckung des landesfürstlichen Gnaden Siegels von einer Hofstelle erlassen werden, wenn sie Standserhöhungen, Adelsverleihungen, Privilegien, Inkolatsbewilligungen, oder was immer für andere unmittelbare landesfürstliche Begnadigungen oder Bestätigungen enthalten ;

b. Cessione, die nicht über einen bestimmten Betrag, sondern über eine in dem Werthe unbestimmte Realität, Dienstbarkeit, Anwartschaft, oder wie immer geartete Rechtsame ausgestellt werden;

c. Fideikommiss - oder Majoratserrichtungen oder Veränderungen ;

d. Inkolats - oder Indigenatsbriefe ;

e. Adeliche Lehenbriefe und Lehensindulte.

Der zweiten Klasse des Stempels sind zugewiesen :

Do pierwszej Klasy Stempla należą :

a) Wszystkie expedycye, które z mocy Prawa Majestatycznego z podpisem własnym Monarchy, lub z przycięniem Pieczęci Monarchicznej od Rady Nadwornej, w interesach jakiegokolwiek wydane będą, bądź takowe wyniesienie na stan, nadanie Szlachectwa, Przywileju, pozwolenie osiadłości, lub inne jakiegokolwiek bądź gatunku bezpośrednicze Monarchiczne nadanie Łaski, lub Potwierdzenia w sobie zawierają ;

b) Cessye, które nie na wyraźną jaką wartość, lecz na jaką rzeczywistość (Realitas) której wartość wytknięta nie jest, na Prawo poddaństwa, na Expektatywy czyli przyrzeczenia, lub na Prawo jakiegokolwiek bądź gatunku uczynione będą.

c) Erekcyje Fidei - Komisów, czyli Maioratów i odmiany;

d) Inkolaty czyli indigenaty ;

e) Listy na lenności Szlachectkie.

Do drugiej Klasy Stempla należą :

a)

- a. Alle Expedizionen, welche in Parthenysachen von Landerstellen über die im vorhergehenden §. 17. enthaltenen landesfürstlichen Gnadenverleihungen weiter ergehen ;
 - b. Alle Dekrete, womit eine Hofstelle selbst einer Parthen eine der im §. 15. nn. genannten landesfürstlichen Gnaden bekannt macht ;
 - c. Bürgerbriefe oder Urkunden über ertheiltes Bürgerrrecht in der Hauptstadt jeder Provinz ;
 - d. Consense zur Verehligung der Juden ;
 - e. Diplome über eine erhaltene Doktorswürde ;
 - f. Freybriefe oder Pässe, sie mögen die Befreyung von einem bestehenden Verbot, oder von einer Bezahlung enthalten, wenn sie von einer Hofstelle ertheilt werden ;
 - g. Geburtsbriefe ;
 - h. Lehrbriefe ;
 - i. Legitimazionen zur ehrlichen Geburt ;
 - k. Meisterbriefe ;
 - l. Notariatsurkunden, deren Gegenstand keinen bestimmten Betrag enthält ;
 - m. Revisionsurtheile. Hierunter sind jedoch nur diejenigen Urtheile verstanden, welche
- a) Wszystkie expedycje, które w interesach stron od Rządów kraiowych względem Monarchicznych nadanych łask w poprzedzającym §. 17. wytkniętych dalej wychodzą;
 - b) Wszystkie Dekrety, któreś sama Nadworna Rada stronie Monarchiczne łaski w §. 15. §. pod nn. wzmiarkowane oznajmuie ;
 - c) Listy, to iest instrumenta nadanego prawa Mięskiego w w Stołecznym Mieście każdej Prowincji ;
 - d) Konsensa ślubne żydowskie:
 - e) Dyploma na otrzymaną godność Doktorską ;
 - f) Listy uwalniające czyli Pałporty, które bądź uwolnienie od zostającego zakazu, lub zapłaty zawierają, iżelik też od Nadwornej Rady wydają się ;
 - g) Listy urodzenia czyli Metryki ;
 - h) Listy na wyzwolenie ;
 - i) Legitymacje prawego Łoża ;
 - k) Listy na Maysterstwo ;
 - l) Instrumenta Notaryuszowskie, których okoliczność żadnej w sobie wyraźnej wartości niezawiera ;
 - m) Sentyencje Rewizyjonalne, a pod temi tylko takowe Instrumenta rozumieć się mają, które

die oberste Justizstelle dem Appellationsgerichte zuseendet : aber die Intimationen dieses Urtheils an den ersten Richter , und von diesem an die Parthenen , gehoren zu dem §. 19. bei a genannten Expedizionen ;

n. Universitatsgutachten in einer Rechtssache ;

o. Minderjahrigkeitsnachsichten (Venia etatis) , so von den untergeordneten Stellen ertheilet werden ;

p. Wahlbriefe ;

q. Zeugnisse der Universität über das erlangte Doktorat ;

r. Zeugnisse über die in Rechtsachen erworbene Praxis.

ktore naywyzsza Sadowa Instancya Appellacyi przesyła , Intymacye zaś czyli obwieszczenia tey Sentencyi do nay-pierwszego Sędziego , a od tego do stron uczynione , należą do Expedycyi pod §. 19. przy a. wzmiankowanych ;

n) Zdanie Akademii w prawnym iakowym interesie ;

v) Darowania małoletności ; (venia etatis) które od subordynowanych Instancyi udzielone będą ;

p) Listy do obrania , czyli Elekcyi ;

q) Swiadectwa Akademii na otrzymaną godność Doktorską ;

r) Swiadectwa na zasięgnioną wiadomość , czyli praktykę w Prawnych interesach ;

§. 19.

§. 19.

Der dritten Klasse des Stempels sind folgende Urkunden zugewiesen :

a. Alle Reskripte der Gerichtsstellen in Parthenaschen und überhaupt alle Expedizionen , Ersuchschreiben , Befehle oder wie immer geartete Verordnungen , welche von einer Gerichtsstelle in einem bewilligten Exekuzionszuge an einen Richter , an eine Obrigkeit , Kasse , Landtafel , an ein Amt oder Grundbuch , oder an den Gerichtsdienner ergehen ;

Pod trzecią klasę Stempelową podpadają Instrumenta następujące :

a) Wszystkie Reskrypta Sadowych Instancyi w interesie iakiey strony , ogólnie wszystkie Expedycye , Rekwizycye , Rozkazy , lub iakiego kolwiek bądź gatunku rozporządzenia , które w pozwołonym ciągu exekucyi od iakiej instancyi , do Sędziego , Zwierzchności , kasy , Tabuli kraiovey , do iakiego Urzędu , lub Protokołu Gruntowe .

- towego, albo do Woźnego wychodzą;
- b) Wszystkie Expedycye, względem łask i zezwolenia od Rady Nadworney nadanych w §. 18. przy b. wytkniętych, które od Rządów kraiowych do stron samych wychodzą; iako też zezwolenia od samych Rządów kraiowych, i ogólnie wszystkie Expedycye w interesach jakiej strony, które tak od Rządów kraiowych, iako innych niższych Instancyi, Urzędów Cyrkularnych, Administracyi wyższych i tym podobnych Urzędów wydane będą;
 - c) Wszystkie kopie, które się widymują z uwagą na §. 22;
 - d) Dekret installacyji Sekwestratora;
 - e) Odpowiedzi, które w interesie jakiej strony od jednego Sędziego, lub Zwierzchności do innych Sędziów lub Zwierzchności wychodzą;
 - f) Awizacye;
 - g) Wypowiadania Dzierżaw i lenności;
 - h) Sentencye arbitrow, Dekrety kompromissarskie;
 - i) Rozkazy, przez które jakiemu za granicą mieszkającemu lub nieznajomemu oskarżonemu Adwokat wyznaczony będzie;

k. Berggerichtliche Schurfs-
und Lehenbriefe;

l. Berichte aller Behörden ohne
Unterschied in Parthenfachen,
so weit sie nicht ausdrücklich
der vierten Klasse zugewiesen,
oder von dem Stempel be-
freyen sind. Hierunter gehö-
ren also auch Berichte über
die Gnadenreksre in Kon-
traband und andern Straf-
fällen, so weit diese Berichte
nicht nach der durch den ge-
setzlichen Geschäftsstil vorge-
schriebenen Art auf die leere
Spalte einer ohnehin ge-
stempelten Bittschrift, Anzei-
ge oder eines Berichts der un-
tern Behörde geschrieben wer-
den.

m. Beschreibungen der zu pfan-
denden Güter;

n. Bürgerbriefe oder Urkunden
über ein ertheiltes Bürger-
recht in landesfürstlichen
Städten;

o. Consense, so die Stelle aus
eigener Macht, ohne Ein-
schreitung landesfürstlicher
Bewilligung ertheilet;

p. Edikte, die zu Feilbietung
eines Guts, Einberufung ei-
nes unbekannten Beklagten,
Amortisirung, Vorrusung der
Gläubiger, zu zeitlicher Be-
handlung oder sonst in einer

k) Listy na kopanie kruszczów,
i lenności od Sądów górn-
czych;

l) Relacye wszyskich Instancyi
bez różnicy w interesie iakiey
strony czyniące się, iezeli tez
wyraźnie do czwartey klasy
nie należą, albo od Stempla
wolne nie zostają. Do tych
więc należą tak też Relacye
względem rekursu o iaki kon-
traband i inne przypadki ka-
rze podpadające drogą łaski u-
czynionego, iezeli Relacye
podług przepisanego sposobu
pisania w interesach ustano-
wionego, na drugiej biały
stronie prozby Stemplom o-
patrzoney, na doniesieniu lub
Relacyi od niższej Instancyi
pisane nie będą;

m) Opisania czyli Inwentarze
Dób sekweltrować się mają-
cych;

n) Listy miejskie, czyli instru-
menta na Prawo miejskie w
Monarchicznych Miastach na-
dane;

o) Konsensa, które Instancya z
własney swojej mocy bez
zasięgnienia Monarchicznego
zezwolenia nadaie;

p) Edykta, które się względem
Licytacyi iakich Dób, przy-
zwania iakiego niewiadome-
go oskarzonego. Amortyza-
cyi, przypozwania Wierzy-
cielów, dla uczynienia do-
czes-

Parthenysache expediret werden.
Sollte ein solches Edikt, weil
das erste abgerissen worden,
wieder neu angeschlagen wer-
den müssen, so ist diese s
stempelfren. Doch muß auf
dem Edikte durch ausdrück-
liche Aufschrift bemerkt wer-
den: von A m t s w e g e n
Duplikat.

czesney komplanacyi, albo
w innych iakowych Stron o-
kolicznościach expedyuią. Miał-
by zaś takowy Edykt, po-
nieważ pierwszy oddartym
został, powtórnie bydż przy-
bitym, na tenczas tenże pod
Stempel nie podpada. Atoli
iednak natymże Edykcie wy-
raźny napis z Urzędu Dupli-
kat nanotowany bydż powi-
nien;

- q) Erklärungen, die von einer
Parthen in dem Zuge des
rechtlichen Verfahrens über-
reicht werden;
- r) Ersuch - oder Kompasschrei-
ben, die von einer Behörde
an die andere in einer P r i-
v a t s a c h e zu was immer für
einem Ende ergehen;
- s) Freipässe, die unter F e r t i-
g u n g der Länderestellen oder
Kreisämter zur Befreyung
von Mautgebühren ertheilet
werden;
- t) Grundbuchsextrakte, Gewähr-
re, Schutz - Lehnenbriefe, oder
wie im m e r nach den ver-
schiedenen Verfassungen eines
jeden Landes diejenigen Ur-
funden benennet werden, wel-
che bei Antretung des Besi-
hes eines unterthanigen oder
dienstbaren Grundes dem Un-
terthan oder Grundhoden
von der Grundobrigkeit er-
- q) Deklaracye, które od iakiey
Strony w ciągu sądowej sprawy
podaiaą się;
- r) Rekwizycyonalne, czyli kom-
passualne Listy, które od jed-
nej Zwierzchności do drugiej
w interesach Strony na iaki-
kolwiek bądź koniec wycho-
dzą;
- s) Paszporta, które z podpisem
Rządów Kraiowych, albo U-
rzędów Cyrkularnych dla u-
wolnienia od celney nalezy-
tości wydawane będą;
- t) Extrakty Protokołu gruntowe-
go, kaucye, Protekcyje, Li-
sty lenne, albo pod iakimkol-
wiek imieniem podług róż-
ności ułożenia kazdego kraiu
takowe Instrumenta nazywa-
ją się, które przy wejściu do
Posleffyi rolniczego, albo pod-
dańczego gruntu, Poddanemu
czyli z gruntu hołdującym

theilt werden, wenn der Werth des Grundes hundert Gulden übersteigt. Wenn der Werth in der Urkunde nicht ausgedruckt ist, muß derjenige Betrag angenommen werden, nach welchem die grundherrliche Gebühr ausgemessen ist;

od Zwierzchności gruntowej iezeli wartość gruntu sto zł. Ryń nie przenosi, dawane będą. Jezeli zaś wartość w Instrumencie wyrażona nie jest, na tenczas ta summa wzięta bydż powinna, podług której Pańska od gruntu nalezytość wymierzona jest;

v. Die Landtafellextrakte;

w. Licenzettel, so von einer Landesstelle oder einem Kreisamte zu Betreibung einer Handlung, oder eines anderen Gewerbs ausgefertigt werden;

x. Relazionen über die Einantwortung eines Guts;

y. Steckbriefe, wenn sie auf Ansuchen einer Parthen von einem Gerichte oder einer Landesstelle erlassen werden - jedoch unterliegen dem Stempel alsdann nur die deswegen an die Kreisämter ergehenden Verfügungen, nicht aber auch die von diesem an alle Ob rigkeiten umlaufenden Kreisschreiben oder so genannten Kurrenten;

z. Verordnungen zu Führung eines Beweises durch Kunstverständige, wenn sie mittels einer besondern Expedizion ergehen, und nicht bloß auf ein ohnehin gestempeltes Anbringen geschrieben werden;

u) Extrakty kraiowej Tabuli;

w) Pozwolenia, które od Rządów kraiowych, albo Urzędu Cirkularnego na prowadzenie handlu, lub innego rzmiosła wydane będą;

x) Relacye względem Tradycyi iakich Dóbr;

y) Opisania złoczyńców, iezeli też na rekwizycy় iakiej Strony od Sądu, lub Rządów kraiowych wydaią się; przecież wten czas tylko pod Stempel podpadają, kiedy w tey mierze nakazy do Urzędów Cirkularnych wychodzą, nie zaś wtedy, kiedy Cirkularze czyli tak zwane kurrenty do wszystkich Zwierzchności wysyłają się;

z) Rozkazy na wyprowadzenie dowodu przez biegłych wsztuce, gdy przez osobliwą expedycyę wychodzą, i na proźbie prócz tego stemplowaney wydane nie będą;

aa)

aa. Verordnungen, die bei bewilligtem Verbote auf fahrende Güter an denjenigen ergehen, der denselben in Händen hat ;
bb. Urkunden über gerichtlich geschlossene Vergleiche ;

cc. Urtheile des Appelationsgerichts, und die von der unteren Behörde ergehende Intimation derselben an die Parteien .

dd. Urtheile der ersten Behörde ;
ee. Zeugnisse über gänzlich vollendete Studien, mit welchen der Schüler sein Unterkommen finden soll : aber Zeugnisse über die jährlichen Prüfungen oder den Fortgang während der Studien sind von dem Stempel gänzlich befreit ;

ff. Zeugnisse der Universität, oder die Fakultätsdirektoren über die Prüfungen aus der daselbst vollendeten Wissenschaft .

gg. Zeugnisse der Kreisämter über die Tüchtigkeit in dem politischen Fache, um zu einer Magistratsstelle zu gelangen ;

aa) Dekreta na pozwolony a refert Dóbr ruchomych do tego, który ie ma w ręku ;

bb) Instrumenta komplanacyjne zawartych ;

cc) Sentencye Sądu Appellacyjnego , i tychże Intymacya od niższych Instancyi do Stron wychodzących ;

dd) Sentencye pierwszej Instancyi ;

ee) Swiadectwa na zupełne zakończone nauki ; za pomocą których Student swoią promocyą znaleźć powinie ; swiadectwa zaś względem rocznych examinow , czyli postąpienia w naukach , od Stemplu całkiem uwalniają się ;

ff) Swiadectwa od Akademii , lub sztuk wyzwolonych Dyrektorów na wyprobowaną zdolność z wiadomości tamże powiętych ;

gg) Swiadectwa Urzędów Cyrkularnych względem wiadomości w politycznych materyach do osiągnienia jakiego Urzędu przy Magistracie służące ;

§. 20.

Der vier ten Klasse des Stempels sind folgende Urkunden zugewiesen :

a. Alle Anbringen und Bittschriften , welche bei einer

§. 20.

Do czwartej Klasy następujące Instrumenta należą :

a) Wszystkie żądania i prozy, które do jakiej Nadwornej Instan-

G 2

Hofstelle oder politischen oder Justizbehörde, bei einem Amte oder einer Obrigkeit in einer Parthensache überreicht werden;

b. Alle Abschriften der Urkunden, die nicht vidiert sind;

c. Alle Schriften und Expeditionen, welche bei einer Konkursverhandlung laufen, sie mögen den Verwalter des Vermögens, Vertreter der Konkursmasse oder die Gläubiger betreffen, sie mögen Urtheile, oder sonst richterliche Anordnungen und Verfügungen enthalten, folglich auch die im Konkursfalle vor kommenden Schätzungen, Inventarien, Teilbietungen, u. d. gl.

d. Auszüge aus den Protokollen über die mündlich aufgenommene Klage;

e. Appellationsanmeldungen;

f. Appellationsbeschwerden;

g. Appellationseinreden;

h. Abschriften des Zustellungsscheins;

i. Beantwortungen des Aufgefoderten über die ihm ange schuldete Verfahrung;

k. Das Befinden (Gutachten) der Kunstverständigen, wenn es der Parthen in Abschrift ausgefolget wird;

l. Berichte der Gerichtsdienner über die vorgenommene Pfän

Instancyi, polityczney lub Sadowey Magistratury, do jakiego Urzędu, lub Zwierzchności w interesie Stron podane będą;

b) Wszystkie kopie Instrumentów, które nie są widymowane;

c) Wszystkie Pisma i expedy cyce, które pod czas Konkursu wychodzą, czyli te Administratora substancyi, Kuratora masy konkursowej, lub też Wierzycielów tyczą cyto one Instrumenta, albo inne sądawne rozporządzenia i nakazy zawierają; iako też w okolicznościach konkursowych zdarzające się Taxy, Inwentarze, Licytacye i. t. d.

d) Extrakty Protokołu załoby ustnie przełożoney;

e) Założenie Appellacyi;

f) Gravamina Appellacyi;

g) Excepcyje Appellacyi;

h) Kopie świadectwa na oddanie;

i) Odpowiedzi pozwanego o chełpienie się obwinionego;

k) Wynalezienie (opinia) w sztuce biegłych, gdy taż Stronom przez kopią wydaie się;

l) Relacyje woźnego względem zaszlego Aresztu, gdy się stro-

- dung, wenn sie der Parthen in Abschrift erfolgt werden ;
m. Bewegungsgründe eines Urtheils, wenn sie der Parthen auf ihr Ansuchen, verabsoltet werden .
- n. Beweisschriften ;
- o. Bürgerbriefe oder Urkunden über ertheiltes Bürgerrecht in unterthänigen Städten ;
- p. Die Dienstbothenentlassscheine, das ist, diejenigen Zeugnisse, die ein Dienstherr dem entlassenen Dienstbothen über sein Verhalten ausstellt. Doch verstehen sich hier unter der Benennung Dienstbothen herrschaftliche Beamte, Hausoffiziere und diese gleichgehaltene Frauenspersonen nicht. Die Entlassscheine, welche verglichenen Personen gegeben werden, müssen nach der dritten Klasse gestempelt seyn.
- q. Duplikten ;
- r. Eidesformeln ;
- s. Empfangsscheine über die von dem Vertretungsverber dem Vertreter zu Ausführung des Prozesses behändigten Behelfe ;
- t. Fragstücke ;
- u. Gegenschlußschriften ;
- w. Gesuche zu Einsetzung in den vorigen Stand ;
- x. Geschichte über die Rechtsache (Species facti) ;

Stronie przez Kopią wydaie ;
m) Motiva Sentencyi, gdy na żądanie Stron wydają się ;

Dedukcye, czyli probacye ;

o) Listy mieyskie, czyli Instrumenta na prawa mieyskie w podległych Miastach nadane ;

p) Swiadectwa uwalniające od służby służących , to iest : takowe swiadectwa , które Pan wychodzaczemu z służby swoiej służącemu , względem sprawowania się daie. Przecież pod tym wyrazem służący , Officialiści Pańscy , Dworzanie , i tym zarówno uważane Panny rozumieć się nie mają. Swiadectwa uwalniające ze służby , które takowym osobom dawane będą , pod Stempel trzeciej Klafly podpadają ;

q) Duppliki ;

r) Formy Przysięgi ;

s) Swiadectwa de percepto Dokumentów od proszącego o Adwokata , Adwokatowi do przewiedzenia Processu danych ;

t) Interrogatoria ;

u) Pisma rekonkludujące ;

w) Prożby o powrótne do dawnego stanu ;

x) Opisania w interesie prawnym (species facti) ;

h

y)

- y. Grundbuchsäuszeige; Gewährre ic. wie §. 19. bei t. wenn der Werth des Grundes hundert Gulden nicht übersteigt;
- z. Die Klage, aus was für einem Klagechthe immer dieselbe entstehe;
- aa. Mängel, Erläuterungen, fernere Mängel, endliche Erläuterungen, wenn sie über eine in Streit gezogene Rechtssache die Stelle der Satzschrift vertreten;
- bb. Nullitätsbeschwerden;
- cc. Protokolle über aufgenommene mündliche Klagen, über verhandelte mündliche Nothdürften, über niedergeschriebene Zeugen aussagen oder sonst solche Vorfälle, doch nur wenn sie in Abschrift den Parthenen ausgefolgt werden; denn der bei der Obrigkeit verbleibende Aufsatz ist stempelfrei;
- dd. Pässe, so von dem Magistrat über Konsumtibilien ertheilet werden;
- ee. Rathschläge, das ist die Rubriken über ergangene gerichtliche Verordnungen;
- ff. Rechtfertigungsschriften über Ausbleiben bei Gericht;
- gg. Revisionsanmeldungen;
- hh. Revisionsbeschwerden;
- ii. Revisionseinreden;
- kk. Rechnungen, und die daz mit verschlochenen außerordentlichen Mängel, Erläute-
- y) Extrakty Protokołu grunto-wego. Kaucye &c. iak §. 19. przy t. ieżeli wartość gruntu ito zł. Ryn. nie przechodzi, opiewa;
- z) Zażalenie, z jakiegolwiek bądź powodu załoby to powstaie;
- aa) Defekta, tłumaczenia się z onychże, dalsze Defekta, ostateczne z nichże tłumaczenia się, gdy takowe w Procesie Prawnym mieysce pism sądowych zaśempnia;
- bb) Querellæ nullitatis;
- cc) Protokoły załoby ustnie przełożoney, interesów ustnie przepowiedzianych, wyznania świadców zisanego, lub innych jakichkolwiek okoliczności, gdy tylko przez kopią Stronom wydaią się, zołtaiący się zaś u Zwierzchności koncept pod Stempel nie podpada;
- dd) Paszpórty od Magistratu na Consumptabilia dające się;
- ee) Rezolucye, to jest Rubryki wypadłych Sądowych wyroków;
- ff) Pismo usprawiedliwiające z niestawienia się u Sądu;
- gg) Założenie Rewizyi;
- hh) Gravamina Rewizyi;
- ii) Excepcyje Rewizyi;
- kk) Rachunki, i Defekta onychże, tłumaczenia się z nich, dalsze Defekta, ostatnie z onych-

rungen, fernerent Mängel und endlichen Erläuterungen mit der Beschrankung des §. 25. nämlich, nur erst als dann, wenn sie in einem Rechtsstreite bei Gericht eingelegt werden: doch müssen dann auch die Beilagen derselben an Quittungen, Auszügen, Kontrakten ic. nach Vor schrift dieses Gesetzes, gestempelt seyn, und sind nur diejenigen Quittungen oder Gegenscheine vom Stempel frey, die sich Rechnungsführer gegeneinander aussstellen, deren Rechnungen mit einander verbunden sind, oder solche Beläge der Ausgaben, die nicht der Empfänger selbst, sondern nur ein anderer ihrer Richtigkeit wegen bestätigt hat;

nychze tłumaczenie się z umiarkowaniem §. 25. to jest, tylko w ten czas gdy też w Prawnym Procesie do Sądu podane będą, a na ten czas przyłączone Kwity, Extrakty, Kontrakty i. t. d. podług przepisu tey ustawy, pod Stempel podpadać powinny, owe zaś Kwity, od prowadzących rachunki ieden drugiemu dawane, których rachunki między sobą związek mają, albo takowe allegata wydatków, które nieodbięte rządy sam, lecz kto inny dla potwierdzenia rzetelności onychże wydaie, od Stempla uwolnionemi zostają;

ll. Baurisse, die bei Aufforderung zum vorhabenden Baue eingelegt werden;

mm. Spanzettel;

nn. Schlusschriften;

oo. Testamentsausweisungen;

pp. Vermögensausweisungen zu Bezahlung des Mortuariums;

qq. Verzeichnisse der verhandelten Schriften (rotulus actorum);

ll) Abrisy do Budowli, które, gdy taż nakazana będzie końcem zamierzonego budowania podane będą;

mm) Postanowienia (ugody) służących;

nn) Pisma konkludujące;

oo) Deklaracye Testamentów;

pp) Okazanie Substancji dla zapłacenia Mortuarium;

qq) Konsygnacja przewiedzionych Pism (rotulus actorum);

rr. Verzeichnisse des Vermögens,
bei Abtretung der Güter;
ss. Wanderpässe und Kunstd-
schaften;

tt. Weis, oder Zeugenartikel;
uu. Zeugnisse der Gerichtsdienner
über die gepfändeten Güter;

ww. Die Expeditionen oder De-
krete aller Stellen, womit
ein Ansuchen einer Parthen
abgeschlagen wird;

xx. Alle andere zum Stempel
geeignete Schriften, die kei-
ner höhern Klasse zugewiesen
sind.

rr) Konsygnacyja substancji pod
czas ustąpienia z Dóbr;

ss) Paszporta dla wędrujących,
czyli świadectwa Rzemieś-
ników;

tt) Articuli probatorii;

uu) Świadectwa woźnego na
Dobra aresztowane;

ww) Expedycye czyli Dekre-
ta wszystkich Subsellów,
przez które żądanie iakiey
Strony odrzucone zostaie;

xx) Wszystkie inne pod Stem-
pel podpadające pisma, które
do wyższych Klafs nie nale-
żą;

§. 21.

Eine nach Vorschrift der Ge-
richtsordnung gerichtlich er-
neuerte Urkunde unterliegt dem
Stempel, welcher derselben bei
ihrer ersten Errichtung nach
gegenwärtigem Geseze ange-
messen ist.

§. 21.

Instrument iaki podług prze-
pisu Sądownego zbioru Sądow-
nie odnowiony, podpada pod-
Stempel, który onemuż przy
początkowym napisaniu podług
niniejszej ustawy iest przy-
zwoity.

§. 22.

Wenn die Widimirung einer
Urkunde vorfällt, ist von dem-
jenigen, der sie vermög seines
Amts, oder eingeräumten Be-
fugniß vornimmt, auf der vidimirten
Abschrift anzumerken: Ob die Abschrift, die vidimirt
wird, von einer Original- oder
vidimirten Urkunde genommen
worden? auch ob, und mit wel-
chem Stempel eine solche Urkun-
de versehen gewesen?

§. 22.

Gdy się zdarzy widymowa-
nie iakiego Instrumentu, na ten
czas ten, który mocą swoiego
Urzędu, lub prawa sobie po-
zwolonego takowe widymowa-
nie czyni, na widymowan-
nej kopii zanotuje, iżeli ko-
pia widymująca się z oryginal-
nego lub widymowanego In-
strumentu wyjęta iest? oraz ie-
żeli, i iakim Stempliem tenże
Instrument był naznaczony.

§. 23.

§. 23.

Obschon nach dem, was bisher verordnet worden, alle Urkunden insgemein dem Stempel unterliegen, so sind hie von den noch einige ganz und immer, andere Urkunden aber nur unter gewissen Bedingnissen befreyet.

§. 24.

Von dem Gebrauche des Stempels sind ganz und stäts befreyet:

a. Alle Anzeigen, welche das allgemeine Beste oder den höchsten Dienst hauptsächlich betreffen, und nicht unmittelbar auf den eigenen Nutzen des Anzeigers abzielen, sie mögen bei was immer für einer Behörde eingereicht werden; auch alle Expeditionen, welche darüber ergehen, oder Berichte, die darüber erstattet werden;

b. Alle Anweisungen, Quittungen oder was sonst die Herrschaften, Obrigkeitten, oder Kontribuzionseinnehmer wegen zu zahlenden oder bezahlten sowohl landesfürstlichen, als Dominikalabgaben ausstellen; auch die Quittungen über Supererogate, die Stiftbücher, Quittungen über Vergütung für Militär, oder andere Vorspann, und über Militarquartiergelder, in so fern nicht die

§. 23.

Lubo podług tego, co się dotąd rozporządziło, w powszechności wszystkie Instrumenta pod Stempel podpadały, jednakże niektóre z nich na zawsze, inne zaś tylko pod pewnymi kondycyami są wolne.

§. 24.

Od użycia Stempla są całkiem i na zawsze uwolnione:

a) Wszystkie doniesienia, które się osobliwie powszechnego dobra, albo naywyższej służby tyczą, i ku własnemu pozytkowi donoszącego nie zmierzają, a te bądź do jakiekolwiek Instancyi podane będą; Tudem wszystkie expedycye, które w teymierze wychodzą, i Relacyje względem tego czyniące się;

b) Wszystkie assygnacye, kwity, lub inne Instrumenta, które Państwa, Zwierzchności albo Poborcy Kontrybucyi względem zapłacić się mających, albo iuz zapłaconych Monarchicznych, i Dominikalnych Danin wydają. Tudem kwity na zwycz wydatki (supererogata) fundusowe Xiązeczkę, kwity na zaspokojenie militarnego lub innego Forfzpanu, i na odebrane pieniądze za wojskowe
T kwa-

Offiziere insbesondere ihre Quartiere selbst mieten, und bezahlen; wie auch die Quitzungen der Unterthanen oder Gemeinden für erhaltene Feuer und Wetterschadenvergütungen;

kwaterę, iezeli Officerowie osobno takichże nie naymuią, i nie płacą; iako też kwity Poddanych albo Gromad na otrzymaną Bonifikacyą szkód przez ogień lub gradobicie po czynionych;

c. Alle Schuldverschreibungen und Obligazionen, welche von einem öffentlichen Fonds ausgestellt werden, sammt den hierüber auszustellenden Cessionen und Interessequitzungen;

c) Wszystkie zapisy długów i obligacyje, od publicznego Funduszu dawaiace się, wraz z Ceszyami w tey mierze czyniacimi się i kwitami na Prowizye;

d. Alle Bescheide, die sogleich auf das ohnehin gestempelte, oder nach diesem Geseze von dem Stempel befrehte Anbringen geschrieben werden; alle so genannte Vorschreibungen einer bei der Landtafel, oder einem Grundbuche erfolgten Vormerkung, welche auf die vorgemerktte Urkunde gesetzt wird. Auch die auf eine bereits gestempelte Urkunde von Gerichten, Obrigkeitene, öffentlichen oder Privatpersonen beigerückten Bestätigungen und sogenannten Certifikate, oder Corroborationen fordern keinen besonderen Stempel mehr.

d) Wszystkie Rezolucye, które natychmiast na stemplowanych, lub podług nimiejszey ustawy od Stempla wolnych prozbach pisane będą; wszystkie prenotacye w kraiowej Tabuli, albo zapisania w Protokole gruntowym, które na wciagnionym Instrumencie położone będą. Niemniej na stempowanym iuz instrumencie od Sadow, Zwierzchności, publicznych, albo prywatnych Osob przypisane potwierdzenia, czyli tak nazwane Certifikaty, lub Korroboracye osobliwego więcej Stempla nie potrzebują;

e. Alle Urkunden, welche von Bischöfen oder der Geistlichkeit von was immer für einem Glaubensbekenntnisse in

e) Wszystkie instrumenta, od Biskupów lub Duchowieństwa do jakiegokolwiek wyznania wiary należącego, szcze

blossen geistlichen und Reli-
gionsangelegenheiten und ei-
gentlichen Geschäft en der
Seelsorge oder der Kirchen-
zucht errichtet werden, mit
Ausnahme derjenigen, die §.
13. und 15. ausdrücklich dem
Stempel zugewiesen sind;

szczególnie w interesach Du-
chownych i Religii, oraz w
właściwych okolicznościach
co do Duszy lub karności Ko-
ścioła wychodzące, z wyją-
ciem tych, które pod §. 13.
i 15. wyraznie pod Stempel
podpadały;

f. Alle Expeditionen, Berichte
oder Außsäße, wie sie sonst
Namen haben mögen, die ei-
ne politische oder Justizbe-
hörd e, oder auch der Vor-
steher einer Gemeinde in ei-
nem blossen Amtsgeschäfte ,
oder nach dem genauen Ver-
stande, von A m t s w e g e n
erlaßt, das ist, wenn nicht
der Vortheil oder die Sache
einer Part he y, sondern die
Obliegenheit des Amtes
selbst, oder der landesfürst-
liche Dienst die Expedition
den Befehl oder was sonst
für eine Urkunde erfordert.
Hierher gehören auch solche
Erinnerungen, welche von
den an eine Kasse, oder an
ein Amt ergangenen gericht-
lichen Expeditionen der dem
A m t e, oder der Kasse vorge-
sezen Finanzstelle nur zur
Nachricht mitgetheilt werden;

g. Absolutorien und summarische
Extrakte der Rechnungen, wel-
che eine milde Stiftung, eine
landschaftliche, Kameral-
Kriegskasse, oder den Kon-

f) Wszystkie Expedycye, Re-
lacye lub Koncepta, i iako-
kolwiek bądź inaczey zwane,
które iakowa Polityczna lub
Sądowa Instancya, albo też
Przełożony iakię Gromady
w interesach właściwie U-
rzędowych, czyli w scisłym
rozumieniu ex Officio wydaie,
to iest, iezeli nie pozytek al-
bo interes iakię stronę, ale
obowiązek samego Urzędu,
lub Monarchiczna służba, Ex-
pedycya, Rozkaz, albo inne-
go iakiego instrumentu wycią-
ga. Dokąd należą także owe
przelorzegania, które do Kasy
lub iakiego Urzędu o wysz-
łych Sądowych expedycyach
od instancji Kameralney nad
tymże Urzędem lub kassą prze-
łożonej dla wiadomości u-
dzielają się;

g) Absolutoria i Extrakty sum-
maryczne Rachunków Funda-
cyi pobozney, Kass Prowin-
cyalnych, Kameralnych, lu-
Wojskowych, albo Fund b

tribuzions = Darleihungs =
Erbsteuertaxfond, u. d. g. be-
treffen;

h. Beilagen eines Gesuchs, mittels dessen in Erbsteuersachen oder sonstigen Postulaten eine Zahlungsfrist, oder die Annahme einer Obligationen an Zahlungs Statt angesucht wird. Das Gesuch selbst aber unterliegt dem Stempel der vierten Klasse;

i. Berichte, Gutachten, Rela-
zio nen in Amtssachen, das
ist, wenn sie entweder g a n z
alle i n den landesfürstlichen
Dienst betreffen, oder wenn
zwar ein Anbringen einer Par-
then dazu Anlaß giebt, jedoch
die Berichte nicht wesentlich
über die S a c h e der Parthen
selbst, und allein, sondern
nur über die besondern Um-
stände, die dabei zufällig zu
beobachten sind, und an wel-
cher nicht unmittelbar der
Parthen selbst, sondern dem
landesfürstlichen Dienste ge-
le g e n ist, erstattet werden.
F o l g l i ch unterliegen dem
Stempel nur solche Berichte,
wo über die Frage: Ob das
Gesuch zu verwilligen sei? ge-
handelt wird. In diesem Falle
fordern auch die Beilagen der
Amtsberichte, welche eine un-
tere Behörde der höheren ihr

duszu Kontrybucyonalnego,
Pozyczalnego, Daniny od
Sukcessji powinney; Tax. i.
t. d. tyczące się;

h) Allegata iakiey prozby, ktora wzgledem Daniny od Sukcesyi placacey sie, lub innych Postulatow, o termin do wypłacenia, albo przyjęcia zamiaszt zapłaty innego iakiego obowiązku, podaje sie. Jednakże samatakowa prozba podlega Stemplowi czwartey Klasy.

i) Relacye, Roztrząśnienia w Urzędowych interesach, to iest, iezeli też albo iedyńnie Monarchiczney się służby tyczą, albo iezeli doniesienie, chociaż od iakiey Strony uczynione, do tego powodem bywa, iednakowoż Relacyje nie w interesie samej Strony, lecz tylko względem osobliwych okoliczności, które w tey mierze przypadkowo uwazane bydz miały, i na tych nie samej Strone bezpośredniczo, lecz Monarchicznej służbie zależy, czynione będą; następnie pod Stempel podpadają tylko takowe Relacyje, w których na owe pytanie: czyli na tę prozę zezwolono bydz może? traktowano będzie. W takowym razie allegata Urzędownej Relacyi, które niższa wyż-

vorgesetzten, aus eigenen
Amtsaiten beischiesset, fei-
nen Stempel;

wyzszey przełożoney Instan-
cyi, z własnych Akt Urzę-
dowych przyłącza, zadnego
Stempla nie potrzebują;

k. Berichte der Stiftungsvor-
steher in Stiftungssachen.
Darunter sind auch solche
Berichte verstanden, welche
wegen Ersetzung einer Stif-
tung, Vergebung eines Sti-
pendiums, über das Ansu-
chen eines Bittstellers, oder
über den Vorschlag desjeni-
gen, dem das Präsentations-
recht zusteht, von einer un-
teren Behörde an die Landes-
stelle, oder von dieser nach
Hof erstattet werden;

l. Bescheinigungen, welche über
Erfolglassungen ertheilt wer-
den, die nur auf einige Zeit,
und gegen die Verbindlichkeit
des Rücklags geschehen;

m. Beweggründe und besonde-
re Meinungen, welche der
untere Richter dem höheren
vorlegt;

n. Bittschriften, welche die Un-
terthanen bei ihren Obrigkeit-
ten, oder Bürger bei den Ma-
gistraten bloß wegen Be-
schwerden, in Ansehung der
bürgerlichen oder Gemein-
auflagen überreichen;

o. Brandsammlungspatente;

k) Relacye Przełożonych Fun-
dacyi w interesach fundacyjo-
nalnych, pod którymi tak
też owe Relacye rozumieć się
maią, które od niższey Instan-
cyi do Rządów Kraiowych
albo od tych do Dworu wzglę-
dem umieszczenia na Fundu-
szu, rozdania stipendium, tu-
dzież względem prozby Sup-
plikanta, lub Projektu od tego
uczynionego, któremu Prawo
dawania Prezenty przynależy,
uczynione będą;

l) Rewersa na wydanie czego
daiace fię, które tylko na czas
nieiaki, i z obowiązkiem po-
wrócenia czynione bywają;

m) Motiva decidendi i osobliw-
sze zdania, które niższy Sę-
dzia wyższemu przekłada;

n) Prozby od Poddanych do ich
Zwierzchności, albo od Miesz-
czan do Magistratów, szcze-
gólnie o uciemieniu wzglę-
dem mieyskich i powsze-
nich włożonych cięzarów
podające się;

o) Patenta na zbieranie iałmu-
zny dla mieysc pogorzałych.

R

P)

- p) Einbegleitungsberichte der verhandelten Akten an höhere Richter;
- q) Erbschaftssteuerausweisungen;
- r) Gränzbeschreibungen über Neuzitäten, die dem nemlichen Grundherrn zugehören;
- s) Kontrakte, welche landesfürstliche Aemter oder Beamte über Käufe, Verkäufe, Pachtungen, Lieferungen u. d. g. von Amtsweegen schließen, in Ansehung desjenigen Exemplars, so sie ausstellen, nicht aber in Rücksicht desjenigen Exemplars, so sie empfangen, als welches nach Vorschrift des Gesetzes ge-stempelt seyn muß.
- t) Alle kreisamtliche Verhandlungen und Berichte in Streitigkeiten zwischen Unterthänen und Herrschaften; die weiteren Beschwerdeführungen darüber an die Landesstelle; auch überhaupt alle in Unterthanssachen ergehende Expeditionen;
- u) Obrigkeitsliche Protokolle, Grundbücher, Vormerkbücher, in welche Inventarien, Käufe und überhaupt alle zwischen Unterthänen vorsallende Verträge und Handlungen eingetragen werden;
- w) Alle Kriminalakten;
- p) Relacje zktóremi Akta przesyłały się do wyższego Sędziego;
- q) Okazanie Kontrybucji od Dziedzictw;
- r) Opisanie granic Realitatum, które do samego gruntowego Pana należą;
- s) Kontrakty, które Monarchiczne Urzędy lub Officyalisci względem kupna, sprzedaży, Arend, przyław i. t. p. ex Officio zawierają, a w tey mierze na ten exemplarz, który ciz wydały, nie zaś na ów, który od nich odbierany bywa, ponieważ ostatni podług przepisu ustawy Stemplowany bydż musi, wzglad mieć nalezy;
- t) Wszystkie czynności i Relacje Urzędów Cyrkularnych w Procesach między Poddanymi i Państwem, dalsze zaniesienia uzań w tey mierze do Kraiowych Rządów, i ogólnie wszystkie expedycje w interesach poddaństw wychodzące;
- u) Protokoły Zwierzchności, Księgi gruntowe, i Księgi zapisanych, w które Inwentarze, kupna, i ogólnie wszystkie między poddanemi zachodzące Kontrakty i handle wciagnione bywały;
- w) Wszystkie Akta Kryminalne;

x)

- x. Legtscheine über die zu Gerichts-Händen gegebenen Depoziten;
- y. Maut- Zoll- Aufschlags- scheine (oder sogenannte Bolleten) und Passierzettel;
- z. Meldzettel, sowohl solche, welche das Werbbezirkssystem, als auch das Patent wegen der Aufhebung der Leibeigen- schaft, oder die Polizeiein- richtung erfordert;
- aa. Nozisionen der Gefällsadmis- nistrazionen über verwirkte Kontraband- oder andere Strafen, sammt den über die richtige Bestellung auszufer- tigenden Scheinen. Jedoch müssen die Nozisionen damals wie Urtheile der ersten Instanz gestempelt seyn, wenn sie dem Rekurse darüber im Gerichts- oder Gnadenwege beigelegt werden;
- bb. Quartierzettel der Soldaten;
- cc. Alle Quittungen, Gegen- scheine, sogenannte Bolleten oder was sonst für Urkunden, welche die landesfürstlichen oder ständischen Kassen, Amts- ter oder Gefällsbeamten für geleistete Zahlungen, entrich- fete Gebühren, oder sonst Amtswegen aussstellen; wie auch die Quittungen, wel- che die Postämter für em-
- x) Swiadectwa na Depozyta do rąk Sądów złożone;
- y) Palety Celne, Myta, i Po- borów, tudzież cedułki do Przechodu;
- z) Cedułki opowiadania (Schedulae nuntiatoriae) które werbunkowe Systema, iako tez Uniwersał względem zniesienia niewolniczego poddaństwa, czyli Policyjne ułożenie wymaga;
- aa) Nocye Administracyi dochodowych względem popełnionych Kontrabandów i innych Sztrofow, razem z kwitami na rzetelne oddanie wydanemi. Jednakże Nocye w ten czas iako Dekreta pierwszej Instancyi stemplowane być powinny, iezeli tez do Rekursu drogą łaski lub Pra- wa uczynionego, przyłączo- ne zostaną;
- bb) Cedułki na kwatery żołnier- skie;
- cc) Wszystkie kwity, swiadec- twa, Pallety, lub pod jakim-kolwiek bądź imieniem zwa- ne Instrumenta, które Monar- chiczne, lub stanowe Kassy, Urzędy lub Officyaliści dochodów na wypłaconą nale- żytość, lub na co inszego z Urzędu wydają. Tudzież kwity od Urzędów Poczto- wych, które oneż przymując

- psangene Aufgaben ausstellen, oder die ihnen für die Abgabe ausgestellt werden müssen;
- dd. Quittungen, welche über die eingehobenen Schuldgelder ausgestellt werden;
- ee. Quittungen, welche von Personen, die in Staatsgeschäften reisen, für ihre bestrittenen Auslagen ausgestellt werden;
- ff. Scheine und Zertifikate, welche Mautämter über die wirkliche Ausfuhr der Weine oder anderer Erzeugnisse und Waaren ertheilen;
- gg. Scheine und Urkunden, welche den Kassen oder Aemtern nicht für eine wirklich empfangene Zahlung, sondern nur wegen Ordnung ihrer eigenen Manipulation gegeben werden müssen;
- hh. Schriften, die bei einem Magistrate bloß in den Gemeindwirthschaftssachen verhandelt werden;
- ii. Taxzettel, so die Gerichte den Parteien hinausgeben;
- kk. Urkunden, welche diejenigen, denen die Verwaltung der eingezogenen geistlichen Stiftungs- oder Studienfondsgüter anvertraut ist, in einem diese Verwaltung betreffenden Geschäfte ausstellen;
- Lifty, dawaią, albo które onymie od stron odbieraiących Lifty dawane bywają;
- dd) Kwity na wybranie pieniężny Szkolnych dające się;
- ee) Kwity od osób w interesie Kraju iezdzących, które na wydatki podjęte, pisane będą;
- ff) Swiadectwa i Certyfikaty od Urzędów Celnych na rzetelný wywoz wina, lub inne produkta i towary dające się;
- gg) Swiadectwa i Instrumenta, które Kassom czyli Urzędowi nie na otrzymaną rzeczywiście zapłatę, ale tylko dla porządku onychże własney manipulacyi dawane będą;
- hh) Pisma, które przy jakim Magistracie szczególnie w interesach Ekonomicznych jakiejs Gromady załatwione zostają;
- ii) Cedułki Tax od Sądu Stronom wydawane;
- kk) Instrumenta od tych, którym zarządzenie jakiego na Skarb odebranego Duchownego albo Szkolnego Dóbr funduszu w interesie tez zarządzenie tyczącym się, dające się;

ll. Urkunden, die bei Ein- oder
Extabulazion einer Stiftung
vorfallen;

mm. Urkunden, welche die Vöge-
te und Pfarrer ausstellen,
um eine Stiftung zu Erhal-
tung der landesfürstlichen Be-
stättigungsbriebe zu berichti-
gen;

nn. Alle im §. 15. benannten
Urkunden, wenn der Gegen-
stand, worüber sie ausgestellt
werden, nur einen Gulden
oder weniger beträgt;

oo. Wachzettel;

pp. Wahlprotokolle, Relazio-
nen und Berichte;

qq. Zehendquittungen;
rr. Zeugnisse der Militaroffizie-
re über eingebrachte Delin-
quenten;

ss. Zeugnisse der Ortsobrigkei-
ten an die unter ihnen an-
fassigen Fabrikanten und Ma-
nufakturisten über ihre er-
zeugten und zur Versendung
geeigneten Waaren;

tt. Zeugnisse der Studien, so-
weit sie lediglich in Absicht
der Vorrückung zur höheren
Klasse des Studiums, oder
zu Erwirkung eines Stipen-
diums oder eines Platzes in
einem Seminarium oder ei-
ner Akademie ertheilet wer-
den. In solchen Fällen sind
auch die Zeugnisse der Leib-

ll) Instrumenta pod czas In-
tabulacyi lub extabulacyi iakiey
fundacyi zdarzajace się.

mm) Instrumenta od Wojtow
i Plebanow dajace się, azeby
fundacya dla otrzymania Mo-
narchicznego potwierdzenia
zrektyfikowac.

nn) Wszystkie w §. 15. wzmian-
kowane instrumenta, gdy inter-
es, w którym się czynią-
tylko ieden zł. Ryń. lub mniey
wynosi.

oo) Cedułki na warty.

pp) Protokoły Relacyje i Donie-
sienia obrania czyli Elekcyi
tyczące się.

qq) Kwity na Dziesięcine.

rr) Swiadectwa Officerów
względem przystawienia De-
linkwentów.

ss) Swiadectwa mieyscowych
Zwierzchności Fabrykantom
i Manufakturystom pod niemi-
osiadłym, na towary od nich
wyrobione i do wysyłania
wyznaczone.

tt) Swiadectwa nauk, iezeli
szczególnie dla dalszego pośla-
nia do wyższej Klasy
Szkolney, albo wyiednania
stipendium, lub mieysca w Se-
minarium albo w Akademii
dane będą. A w takowych
przypadkach także swiadec-
twia Doktorów i Felczerów

und Wundärzte über die körperliche Eigenschaft der Jünglinge oder Mädchen stemppelfrei;

vii. Zeugnisse, welche den Wehmüttern, die auf Kosten des Aerariums den Unterricht erhalten, über die mit ihnen vorgenommenen Prüfungen ausgestellt werden. In solchen Fällen sind auch ihre Diplome und Decrete vom Stempel frei;

vw. Zeugnisse, die den Zuhörern der Normallehrmethode und Katecheten ausgestellt werden;

xx. Zeugnisse der Leib- und Wundärzte über die Dienstesuntauglichkeit der Beamten, wenn sie der gleichen Zeugnisse den Vorgesetzten solcher Beamten unmittelbar, auf ihr Verlangen, ausstellen;

yy. Zeugnisse der Obrigkeiten, Seelsorger oder anderer, welche die Armut eines dritten bestätigen;

zz. Zeugnisse, welche Pensionisten über ihr Leben und ihren Aufenthaltsort beibringen müssen, in so fern sie solcher Zeugnisse zu Erhebung ihrer Pensionen bedürfen.

§. 25.

Die unter gewissen Bedingnissen von dem Gebrauch

względem własności ciała Młodzieńców i Panienek od Stempla uwolnione zostają;

uu) Swiadectwa, Babom na koszta skarbowe uczącym się względem przedsięwziętego z niemi examinu dawane, a w tym razie tychże Dyplomy i Dekreta pod Stempel nie podpadają;

ww) Swiadectwa, które służącym sposob Normalnej Nauki i Katechetom dawane będą;

xx) Swiadectwa Doktorów i Felczerów względem niesposobności do służby Urzędników, iezeli takowe swiadectwa przełożonym tychże Urzędników bezpośredniczo, na ich żądanie wydają się;

yy) Swiadectwa Zwierzchności, Parochów lub innych, którzy ubóstwo trzeciego potwierdzą;

zz) Swiadectwa od pensjonowanych osób względem życia i onychże przebywania podające się, iezeli tylko takowe swiadectwa dla odebrania onychże pensji potrzebowane będą;

§. 25.

Instrumenta pod pewnymi kondycyami od Stempla wolne sa.

che des Stempels befreyten
Urkunden sind :

- a. Hausbüchel, welche zwischen Haushaltungen und Handelsleuten, mit was sie immer handeln mögen, oder zwischen Handelsleuten, Künstlern, Handwerkern und Fabrikanten über die das Jahr hindurch, oder auch nur von Zeit zu Zeit von wechselweise einander gelieferten Waaren, Arbeiten oder Materialien geführet werden;
- b. Urkunden, welche in einem auswärtigen oder dem Stempel nicht unterworfenen Erblande errichtet sind;
- c. Urkunden, welche vor Einführung des Papierstempels ausgefertigt worden;
- d. Wechsel, Wechselproteste, die von Bankieren, Handelsleuten oder Fabrikanten in Handlungsgeschäften ausgestellt werden, und insbesondere noch zu Brodny in Galizien, und zu Bozen in Tirol; auch alle andere Handlungsgeschäfte, wenn sie gleich von Personen, die nicht wirkliche Handelsleute sind, mit diesen oder auch untereinander geschlossen würden;
- e. Assegni, Konti, Gegenkonti, Bilanzen, und sonstige
- a) Reisestra domowe, które między iaką Familią i Kupcem, iakolwiek handel prowadzącym, albo między kupcami, Sztukarzami, Rzemiesznikami, i Fabrykantami, na towary czyli wyrobione materyały przez cały rok albo tylko od czasu do czasu z obopólnie brane, prowadzone będą;
- b) Instrumenta w innym obcym albo Stemplowi nie podległym dziedzicznym Kraiu poczynione;
- c) Instrumenta które przed wprowadzeniem Papieru Stempowanego poczynione były;
- d) Wexle, Protestacye Wexłów, które od Bankierów, Kupców, lub Fabrykantów w interesach handlowych wychodzą, a nayszczególniey w Brodach w Galicyi, w Bozen w Tyrolu i wszystkie inne interesa handlowne, iezeli też zaraz od osób, które prawdziwemi Kupcami nie są, z tamtemi albo też razem między sobą zawarte zostały;
- e) Assegni, Conti, Contra-Conti, Bilanse, inne rachunki

Berechnungen oder Ausweisungen, welche Bankiere, Handelsleute oder Fabrikanten unter sich ausstellen;

f. Wirtschafts = Vorwurfs = Kuratels = oder andre Rechnungen, sammt den damit zusammenhangenden außergerichtlich gestellten Mängeln, Erläuterungen, ferneren Mängeln, endlichen Erläuterungen und Aussätzigen aus denselben; wie auch Rechnungsbeilagen, so zwisch en dem Rechnungsleger, und demjenigen, dem die Rechnung gelegen wird, gewechselt werden, wie auch die über die Wirtschaftsrechnungen ertheilten außergerichtlichen Absolutorien.

Diese sechs Gattungen von Urkunden sind von dem Stempel so lang befreyt, als hierüber kein Rechtsstreit entsteht. Sobald sie aber im Weege des rechtlichen Verfahrens oder der Exekuzion dem Richter übergeben, oder bei einer Hof- oder anderen Stelle, oder einem Amtste als Beilage eines Geschäfts vorgelegen werden, unterliegen diese Urkunden oder derselben Abschriften nicht allein derjenigen Klasse des Stempels, welcher jede Urkunde nach vorstehenden §. §. zugewiesen ist, sondern wenn davon eine vidimire

czyli specysifikasię, które Bankierowie, Kupcy lub Fabrykanci pomiędzy sobą czynią,

f) Rachunki Ekonomiczne, Opiekuńskie, Kuratorskie, lub inne, wraz z Defektami onychże bezsądownie wyłożonemi; tłumaczeniem się z onychże, dalszemi Defektami, ostatecznym z tychże tłumaczeniem się, i Extractami onychże, tudzież z rachunkowemi allegatami, które między składającym Rachunki, i tym, przed którym tez Rachunki złożone będą, zamienione zostają, iako tez z absolutoriami na Rachunki Ekonomiczne bezsądownie danemi.

Te sześciorakich gatunków Instrumenta od Stempla do pótyle tylko są wolne, dopóki względem nich żaden spór Prawny nie wyniknie. Jak tylko zaś drogą Prawną lub Execucię do Sędziego przychodzić będą, albo do Nadworney lub innej Instancyi, albo tez jakiego Urzędu iako allegata w interesie podane zostaną, natychmiast tez Instrumenta lub ich kopie, nie tylko owej Klasie Stempla, która dla kazdego Instrumentu podług poprzedzających §§. wyznaczona jest, podlegają, ale tez gdyby

kto

Abschrift eingelegt werden will, muß der für die Widmungen bestimmte Stempel der dritten Klasse beigedruckt werden. Wenn jedoch Rechnungen nur zur Einsicht des Gerichts, um den in der Frage stehenden Gegenstand leichter zu verstehen, und nicht als der wirkliche Gegenstand des Streites selbst im Originale beigelegt werden, sind sie dem Stempel nicht unterworfen.

g. Briefe und Privatkorrespondenzen, insgleichen Aufsätze der Urkunden, wenn sie einem Gerichte, oder auch einer politischen Behörde im Originale vorgeleget werden, dürfen nur wie bloße Abschriften gestempelt seyn.

h. Eine schriftlich oder mündlich errichtete leßtwillige Ausordnung, es sey ein Testament, Kodizill, oder wie dieselbe immer Namen haben mag, unterliegt dem Stempel nur nach dem Tode des Verfassers in derjenigen Abschrift, die nach derselben Publizirung von der Abhandlungsbehörde dem Erben verabfolget wird;

i. Die von den Feldkaplānen ausgestellten Trauungs-Tauf- und Todescheine der

któ chciał takowych Instrumentów widymowaną Kopią podać, na ów czas z osobna Stempel trzeciej Klasy na widymaty wyznaczony, położony bydż powinien. Jeżeli przecież rachunki tylko do przeyrzenia Sądowego, ażeby okoliczność w kwestyi zostaiąca łatwiey zrozumieć można, nie zaś dla rzeczywistey okoliczności sporu, w samym Oryginale przyłączone będą, na ten czas pod Stempel nie podpadają.

g) Listy i prywatne Korrespondencye, podobnież koncepta Instrumentów, iezeli też do Sądu lub iakiey Polityczney Instancyi w samym Oryginale podane będą, wtedy tylko jak kopie szczególnie stempowane bydż mogą.

h) Ostatnia wola ustnie lub na Pismie uczyniona, czyli ta Testamentem, Kodycylem (Codicillus) lub innym iakimkolwiek imieniem nazwana będzie, podlega Stemplowi dopiero az po śmierci tego, co uczynił, w tey Kopii, która po publikacyi onegoż od Instancyi sprawującę Dziedzicowi wydana będzie;

i) Metryki Slubu, Chrztu, i Swiadectwa śmierci od Regimentowych Kapellanów Ge-

M

gemeinen Soldaten sind von dem Stempel befreyet, so lang sie nur für den Gebrauch des Regiments bestimmt sind.

§. 26.

Wenn in Ansehung einer von dem Stempel ihrer Eigenschaft nach nicht befrenten Urkunde jemand für seine Person eine Befreiung anspricht, muß er dieselbe erweisen; denn die Verbindlichkeit des Stempels betrifft nicht nur alle Unterthanen, sondern auch die Ausländer, wenn sie in den am Eingange dieser Verordnung genannten Landern in Streitsachen, oder sonst in gerichtlichen oder außergerichtlichen Geschäften verschlochten sind, und eine dem Stempel insgemein unterliegende Urkunde errichten oder vorlegen, daher auch die Vasallen der deutschen Lehenshauptmannschaft sich dem Gebrauche des Stempels in denselben Geschäften zu unterziehen haben, die ein ausser dem Bezirke des Königreichs Böhmen gelegenes Lehen betreffen.

§. 27.

Von dem Gebrauch des Papierstempels sind folgende Parthenen befreyet:

- a. Das Reichshofraths - und Reichstanzley personale, in so fern es nicht in den Erbländern Realitäten besitzt, und

Gemeynom wydane, na tak dalece od Stempla uwolnione zostaią, iak dugo też dla użycia Regimentu wyznaczone są.

§. 26.

W wszystkich Instrumentach od Stempla z swoiej własności nieuwolnionych, powinien ów co z osoby swoiej uwolnienia pretenduie, takowe dowodzić; ponieważ obowiązek użycia Stempla ściąga się nie tylko do wszystkich Poddanych, ale też nawet i do Cudzoziemców, gdy w Kraich na początku wspomnionych w spory, lub inne interesa Sądowe, i inne nie sądowe wchodzić, i iakowy Instrument w powszechności stemplowaniu podlegający czynić, lub podawać będą; A przeto także i Wazalle Rządów Niemieckich lenności, użyciu Stempla w tych interesach podlegać powinni, które lenności iakie poza granice Czeskiego Królestwa położoney tyczyć się będą.

§. 27.

Od używania Stempla następujące strony są wolne:

- a) Personale Nadworney Rady Rzeszy Niemieckiey, i Personale Kancellaryi Rzeszy Niemieckiey, iezeli w dziedziczu-

nicht wegen dieser Realitäten
Urkunden ausstellt;

dziczych krańach Dóbr nieruchomych (realitates) nie posiada, i względem onychże Instrumentów nie czyni.

b. Das Fiskalamt, wenn es auf die Behauptung der Gerechtsame eines Kammeral- oder Bankal gefällig, oder auf die Vertretung eines landesfürstlichen Regals, oder Majestätsrechts der Territorialhoheit, der eigenen Privatrechte des Landesfürsten, der landesfürstlichen Lehensangelegenheiten, der Stifungen, oder der unter der Staatsverwaltung stehenden Güter ankommt. Nicht aber, wenn das Fiskalamt Pächter oder sonstige Partheyen in Alusbor gungen, Rückständen, Nebenkontrakten, oder andern einseitigen Handlungen zu vertreten hat, als in welchem Falle der Stempel von der durch das Fiskalamt vertretenen Parthen zu tragen ist;

b) Fiskus, gdy chodzi o utrzymanie Praw Intrat Kameralskich lub Bankalnych, albo o załatwianie interesów Monarchicznego Regalis, Monarchicznego Prawa Władzy Krajowej, właściwych prywatnych Praw Monarchy, interesów lenności Monarchicznych, Funduszów, albo Dóbr pod zarządzaniem Kameralskim zostających; co jednak w tym razie rozumieć się nie ma, gdy Fiskus, Posessorów arrendownych lub inne stron w poczynionych pożyczaniach, Remenantach, postronnych kontraktach, i innych jednostronnych czynnościach załatwiać ma, ponieważ na ten czas Stempel przez stronę od Fiskusa załatwiona podiety bydż powinien.

c. Klöster und Gemeinden der Bettelmonche sind stempelfrei in Ansehung der Dotazion, die sie aus dem Religionsfond erhalten: doch sind unter dieser Stempelfreiung die einzelnen in der Seelsorge angestellten Mönche in Ansehung ihrer Quitt-

c) Klasztory i Domy Zakonników z iałmużny żyjących co się tyczy Dotacyi z Funduszu Religii odbieranej od Stempla wolne zostają. Jednakże pod tymże uwolnieniem od stempela szczególni ku staraniu koło Dusz installowani Zakonnicy, co się tyczy kwi-

kungen für die P e n s i o n e n ,
oder anderer eigener H a n d -
l u n g e n nicht mitbegriffen.

d. Spitäler und Armenhäuser ,
welche nicht g e s t i f t e t sind ,
sondern nur von Almosen le-
ben ; wie auch die Zucht - Ar-
beits - Krankenhäuser , so weit
sie Urkunden , die sonst dem
S t e m p e l unterliegen , aus-
stellen , nicht aber in so weit
nie solche Urkunden empfan-
gen , als in welchem F a l l e
der A u s s t e l l e r dem g e s e z -
mäßigen Stempel sich zu un-
terziehen hat .

Wenn aber jemand eine von
e i n e r für sich s e l b s t von dem
Stempel befrenten Person un-
gestempelt ausgesertigte Urkun-
de , oder einen von einem lan-
desfürstlichen A m t e oder Beam-
ten von A m t s w e g e n ungestem-
pelt ausgesertigten Kontrakt , o-
der eine Q u i t t u n g in einem
Rechtshandel oder bei einer po-
litischen Behörde beibringt , als-
dann muß eine solche Urkunde
mit dem k l a s s e n mäßigen Stem-
pel versehen seyn .

e. Die Armen , welche nach be-
wiesener Armut unentgelt-
lich vertreten werden , sind ,
so weit sie von allen G e-
richt s t a x e n losgesprochen
sind , auch in R e c h t s h å n-
d e l n von dem Gebrauche des

tów na ich Pensya , lub in-
nych własnych czynności ,
rozumieć się nie mają .

d) Szpitale i domy ubogich któ-
re zadnego Fundusu nie mają ,
lecz tylko z iałmużny żyją .
Tudzież Domy karności , Po-
prawy , i Szpitale chorych ,
iak dalece też Instrumenta ,
które inaczey pod Stempel
podpadaią , czynią , nie zaś
kiedy też takowe Instrumenta
odbieraią , gdyż w tym razie
onęż czyniący wymierzone-
mu Stemplowi poddać się po-
winien .

Jezeli zaś kto od iakiey od
Stempla uwolnionej osoby , In-
strument uczyniony Stemplom
nieopatrzony , albo od iakiego
Monarchicznego Urzędu lub Of-
ficialisty ex Officio , napisane nie
stemplowane Kontrakty albo
kwity , w prawnym procesie ,
lub do Politycznej instancyi po-
daie , na ten czas takowy instru-
ment podług Klafs mymierzo-
nym Stemplom opatrzonym bydż
powinien .

e) Ubodzy , którzy po okazanym
ubóstwie , bezpłatnie bywa-
ją załatwiani , lecz tylko na
ów czas gdy od wszystkich
Tax Sądowych wolnemi u-
znani są , także w prawnych

Pro-

Stempels enthoben : bei andern Stellen und Aemtern aber sind nur derjenigen Au bringen ohne Stempel anzunehmen, und die darüber er gehenden Berichte oder Expedizioni ungestempelt zu lassen, deren Bitte selbst, eben wegen ihrer Armut, auf nichts anderes, als auf ein Almosen oder eine Pension abzwecket: doch haben sie den Stempel, wenn sie etwas erhalten, nachzutragen.

Processach od użycia Stempla uwalnia się; przy innych zaś Instancyach i Urzędach tylko od tych memoriały nie stemplowane przyjęte bydż mają, których prozba sama, dla ichże ubóstwa na nic inszego, iak tylko na otrzymanie iałmużny lub pensyi dąży, zaczym Relacyje i expedycye w tey mie rze czyniące się od Stempla wolne zoistawać mają; Prze cież Stempel za otrzymaniem czego ciz zapłacić będą mu sieli.

f. Unterthanen sind in allen Kontribuzions - Angelegen heiten, und in allen aus dem Unterhansverhältnisse (nexu subditelæ) entstehenden Streitigkeiten, deren Ver handlung den Wirthschafts ämtern und Kreisämtern, als ein politischer Gegenstand zu gewiesen ist, von dem Gebraue des Stempels befreit: doch unterliegen sie dem Stempel, wenn es um Ge genstände zu thun ist, die nicht aus dem Unterhans verhältnisse, sondern aus ei nem Kauf - Verkauf - oder Mietungskontrakt, oder aus einer Waisen - Kuratels oder Testamentsangelegenheit, oder aus solchen Streitigkeiten entweder zwischen Unterthanen und Obrigkeit,

f) Poddani w wszystkich Kon trybuci tyczących się oko licznościach, i w wszystkich związkach poddańczego (nexu subditelæ) wynikających sporach, których załatwienie do Ekonomicznych Urzędów, i Urzędów Cirkularnych, iako w politycznej materyi nalezy, od użycia Stempla wol nemi zostają. Jednakowoż ciz w ten czas od Stempla wol nemi nie są, gdy chodzi o interes, który nie z wiązku poddańczego, lecz z okolicz ności kupna, sprzedaży albo arędownego, Kontraktu, lub fierocinnego, kuratelnego, albo Testamentowego interesu, lub nareszcie z takich sporów powstaie, które między Pod

oder zwischen Unterthanen entstehen, die nicht zur politischen Entscheidung, sondern zu dem vorgeschriebenen Wege Rechtens gehören.

§. 28.

Die Befreiung des Militäristandes von dem Gebrauchthe des Stempels erstrecket sich nicht weiter, als

a. Auf dasjenige, so innerhalb des Regiments zwischen demselben und dessen Offizieren und Gemeinen, weiters zwischen diesem und der Regimentsskasse, und den Feldproviantamtern vorgeht: folglich sind die Urkunden vom Stempel nicht befreyet, welche Soldaten oder Offiziere in solchen Handlungen aussstellen oder empfangen, die mit ihrem Dienste keine Gemeinschaft haben;

b. Auf alle Quittungen und Empfangsscheine, die über dasjenige ausgestellt werden, was ein Regiment, Bataillon, eine Kompanie, ein Ingenieurs- und sonstiges Militärkorps, was die Invaliden, die Proviantbäcker, der Fuhrwesens- und Pontonsstand &c. aus der Kriegskasse an Gage, Lohnung, Refrutarierung, Montirung,

danym lub Zwierzchnością, albo też między samimi Poddanymi zachodzą, i nie do politycznej Decyzyi, lecz do przepisaney drogi Prawa należą.

§. 28.

Uwolnienie Stanu Wojskowego od użycia Stempla nie rozciąga się dalej, iak tylko;

a) Na wszystko to, co w Regimencie, między tymże, Oficerami, i Gemeynami, tużdzież między niemi, i Kassa Regimentową, oraz Polnym Prowiantowym Urzędem wynika, następnie Instrumenta od Stempla wolne nie są, które żołnierze lub Officerowie w takich interesach czynią lub odbierają, które z służbą onychże żadnego związku nie mają;

b) Na wszystkie kwity, świadectwa de percepto, które na to dawane będą, co Regiment Bataillon, Kompania, Inżynierowie, i inny Wojskowy Korpus, na Inwalidów, na Piekarzów Prowiantowych, na fury Wojskowe, i Pontonierów &c. z Kassy Wojskowej na Gazę, Lenunki, Rekrutowania, Mundury, i

kiao-

oder wie es sonst Namen haben mag, empfangen;

c. Auf alle in den Militardienst einschlagenden Amtsgeschäfte, und die daher in Amtssachen des Militars zu erstattenden Berichte, Tabellen, Anzeigen die den Gemeinen auszufertigenden Pässe, kommissariatschen Entwürfe, adjustirten Berechnungen über die Verpflegsgelder der Kriegsgefangenen, und dabei Kommandirten, welche kollektive bezahlet werden, wie auch der Staatsarrestanten;

d. Auf die Quittungen für die Naturalien, so in die Magazine, oder die Proviantämter geliefert, oder welche dem Militare aus denselben, oder auch von dem Lande abgereicht werden: doch sind hierunter Quittungen nicht begriffen, welche die Militarlieferanten, oder Kontrahenten über die zu erhaltenden Zahlungen auszustellen haben.

§. 29.

Wenn derjenige, welcher außer dem Falle der Armut vom Stempel befreit ist, von dem Richter in den Ersatz der Unkosten verurtheilt wird, muss er, ungehindert seiner Befreiung, dem Gegentheile den Be-

iakokolwiek bądź inaczej zwane odbiera;

c) Na wszystkie do służby wojskowej ściągające się Urzędowe czynności, na Relacyje, Tabelle, Doniesienia, na Paszporty o które Gemeynom się dają, na Projekta Komissaryackie, na rewidowane i approbowane rachunki z pieniędzy na żywność dla aresztantów, dla ludzi do nich komenderowanych, którym się collectire płaci, tudzież dla aresztantów status;

d) Na kwity, za Prowianty do Magazynów lub do Prowiantowych Urzędów przystawione, albo gdy takoweż Wojskowym z onychże, lub od kraju dawane będą, jednakże się tu te kwity nie rozumieją, które Wojskowi Liweranci lub kontrahenci, na zapłatę odebraną dawać mają.

§. 29.

Gdy ten, który wykazał przypadek ubóstwa, od Stempla wolnym jest, od Sędziego na powrótne kozów wskazany będzie, na ów czas mimo twojej wolności, stronie przeciw-

trag des von diesem gebrauchten
Stempels vergüten.

ney Summe Stempla od niey u-
zytego nadgrodzic powinien.

§. 30.

Für den richtigen Gebrauch
des Stempels und der gesetz-
mäßigen Klasse haben nicht
nur die Aussteller der Urkunde
zu haften, sondern auch:

- a. Diejenigen, welche dieselbe
als Urkunden zu ihrer eigenen
Versicherung, oder zur
Bezahlung, oder statt Quitt-
tung angenommen haben;
- b. Diejenigen, in deren Namen,
das ist, unter deren Unterschrift
eine Urkunde überreicht
wird;
- c. Die dabei einschreitenden
Sachwalter und Rechtsfreunde,
welche nemlich für ihre
Parthenen ungestempelte oder
nicht gesetzmäßig gestempelte
Schriften einreichen;
- d. Die Buchhalter, Inspektoren,
Direktoren und Kalkulatoren
in Rücksicht derjenigen
Urkunden, welche einer ihrer
Revidierung unterworfenen
Rechnung angeschlossen sind,
wenn sie die Rechnung un-
gehindert des mangelnden,
oder nicht klassenmäßigen
Stempels berichtigt haben;
endlich
- e. Diejenigen Gerichts- und
obrigkeitlichen Personen oder
Beamte, welche auf unge-
stempelte oder nicht klassen-

§. 30.

Za rzetelne używanie Stem-
pla i klasy, nie tylko ten od-
powiadac powinien, który In-
strument wydaie, ale tez:

- a) Osoby, które takowy In-
strument dla własnego zabez-
pieczenia, zapłaty, albo za-
miaszt kwitu przyjęły;
- b) Ci, pod których imieniem
to jest; podpisem Instrumenta
podają się;
- c) Adwokaci czyli Patronowie
w tey mierze zastępujący,
którzy od stron swoich nie
stemplowane lub nie podług
przepisu Stemplowane Papie-
ry podają;
- d) Buchalterowie, Inspektorowie,
Dyrektorowie i kalku-
latorowie, co się tyczy tych
Instrumentów, które do Rachunkow
ich Rewizyi pod-
padających przyłączone sa, ie-
żeli ciż wspomnione Rachunki
pomimo niedostającego, lub
nie podług klasy wymierz-
nego Stempla approbuja: na
ostatek także;
- e) Owe Sądowe, i Zwierzchno-
ść składające osoby, albo U-
rzędnicy, którzy na niestemplow-
nych albo nie podług wy-
mien-

mässig gestempelte Urkunden oder Schriften einen Bescheid gegeben, oder was sonst für eine Expedition erlassen, oder bei einer Gerichts- oder andern Stelle die Sache vorgetragen, und den Mangel nicht erinnert haben.

mierzenia Klass steniplowanych Instrumentach lub Papierach Rezolucye wydaią, lub innę iaką expedycią czynią, lub przy iakiey Sadowey albo inney Instancyi interes przekładaią, a o takowy niedostatek nie upomnieli.

§. 31.

Für jede Übertretung, wenn sie in dem unterlassenen Gebrauche des Stempels besteht, wird die Strafe dahin bestimmt, daß nebst dem unterlassenen Stempel noch der zwanzigfache Betrag dessjenigen Stempels entrichtet werde, der durch das Gesetz vorgeschrieben war. Die Strafe für den Gebrauch eines Stempels der mindern Gattung, oder der von dem §. 30. genannten Personen unterlassenen Aufmerksamkeit, wird auf den zehnfachen Betrag bestimmet. Die Taxämter werden diese Strafen zugleich mit den Taxen eintreiben; andere Aemter oder Obrigkeiten aber durch eine schriftliche der Parthen zugestellte Note der verwirten Strafe. Wenn die Parthen hierüber die Strafe nicht erleben wollte, haben sie die Anzeige davon der Stempelgefällad- ministracion des Landes zu machen, welche den Straffälligen eine formliche Strafnozion zu fertigen, und dafern sie sich auch

§. 31.

Kara przestępstwa, gdy takowe na zaniechaniu Stempla polega, takowa stanowi się, iż oprócz zaniedbanego użycia Stempla ieszcze dwadzieścia razy tyle, ile za Stempel, który podług Praw użyty bydź miał, zapłacić się powinno, gdzie przeciwnie kara za użycie Stempla mniejszego gatunku, albo za niedozór Osob w §. 30. wyrażonych, na dziesięć razy tyle ile Summa wynosi stanowi się, które to kary przez Urzędy Taxalne razem z Taxami, inne zaś Urzędy i Zwierzchności przez odesłane na Piśmie do stron Noty względem zasłużonej kary wybierane bydź powinny; Jezeliby zaś strona Szstrofu złożyć niechciała, na ten czas doniesienie do kraiowej Administracyi Dochodów Stemplowych uczynione bydź powinno, która karze podpadającemu, formalne Nocye Szstrofu przeszłe, ale gdy się strona i tey nie powodowała, i albo Szstrofu poszczednie do kasy Administracyi Dochodów, lub u-

O

stan-

dieser nicht fügen, und den Strafbetrag entweder unmittelbar bei der Kassa der Gefällsadministration, oder bei den im Kreise aufgestellten Gefällsbeamten nicht erlegen sollte, so ist nach Verlauf der gesetzmässigen Frist auf Verlangen der Gefällsadministration der Betrag ohne weiteren durch das k. Kreisamt mit den gewöhnlichen Betreibungsmitteln einzubringen.

§. 32.

Von allen solchen Strafen welche Obrigkeiten, oder andre als Landesfürstliche Aemter den Administracionen einzufern, oder welche auf ihre Anzeigen durch eben gedachte Notizen eingetrieben werden, sollen die Obrigkeiten oder Beamten 10 von hundert als eine Belohnung erhalten.

§. 33.

Andern Anzeigen einer ungestempelt oder nicht mit dem klassenmässigen Stempel ausgefertigten Urkunde, welche nicht schon bei einem Gerichte oder bei einer Stelle vorgekommen, sondern noch unbekannt ist, oder welche auch von einer Stelle, von einem Amt oder von was sonst für einer Behörde oder Obrigkeit wirklich wäre behandelt, und wobei die Rücksicht auf den unächten oder ganz mangelnden Stempel unterlassen worden wäre, wird die Hälfte der da-

stanowionemu w Urzędzie Cyrkularnym Officyalische Dochodów dobrowolnie nie oddała; na tenczas po upłytnieniu Prawem oznaczonego czasu na wniesienie Administracyi Dochodów bez dalszej zwłoki przez Urząd Cyrkularny zwykli pomuszaiacemi szrodkiem Sztrof ten exekwowany bydż powinien.

§. 32.

Ze wszystkich takowych kar, które Zwierzchności lub inne Monarchiczne Urzędy Administracyom odwożą, albo które na ichze doniesienia przez wspomnione Nocyce exekowane będą, naten czas Zwierzchności lub Officyaliści 10. ofta w nadgrodę otrzymac powinni.

§. 33.

Innym Denunciantom iakiego niestemplowanego, albo nie podlug wymierzoney klasy templowanego Instrumentu, który ieszcze przy Sądzie lub inney Instancyi produkowanym nie był i nieznany jest, albo który iuz od iakiej Instancyi, Urzędu, lub inney iakiej Zwierzchności załatwionym został, przy czym wzglad na nieważny albo brakujacy Stempel opuszczony był, połowa kary przykodzacej wyznacza się.

§. 34.

durch eingegangenen Straß
en zu Theil werden.

§. 34.

Die Anzeigen in Ansehung der Stempelsübertretungen können den in jedwedem Lande angestellten Tabak- und zugleich Stempelgefälladministratzionen, oder den zur Aufsicht auf die Vortheilung dieser beiden Gefälle in allen Kreisen bestellten Kommissarien und Revisoren gemacht werden, welche, wenn ihnen eine straffällige Urkunde nicht gleich selbst vorgewiesen, sondern nur angezeigt wird, besugt sind von dem Inhaber dieser Urkunde die Vorweisung derselben zu verlangen; wenn er sich aber weigert, die Ortsobrigkeit um Beistand anzurufen, und mit diesem Beistand die Urkunde zu erheben. Falls sich der Inhaber auch dann noch nicht fügte, soll er dazu durch gerichtliche Wege verhalten werden.

§. 34.

Doniesienia względem przeszędwa Stemplowego przy ustanowionych w każdym kraju Tabakowych i razem Stempelowych Dochodów Administracyach, albo przy Dozorach na zapobieżenie ukrzywdzenia tych obojęga Dochodów przed instalowanemi we wszystkich Cyrułach Komisarzami i Rewizorami zaniezione bydż mogą, którzy chociażby onymże Instrument karze podpadaący nie samym produkowanym był, lecz tylko o takowym doniesieniu uczynione było, wolność mieć mają, u Właściciela tego Instrumentu o pokazanie onegoż domagać się; a ieżeliby się tenże opierał, u Zwierzchności gruntowej o affylencyą upraszać, i z taż affylencyą Instrument takowy wyiąć należy; a w przypadku gdyby się i w ten czas Właściciel tego instrumentu nie powodował, na ten czas do tego prawną drogą przymuszym być powinien.

§. 35.

Solche Urkunden müssen von den Kommissarien oder Revisoren den Administratzionen eingeschickt werden, welche über den Vorfall eine schriftliche Notition zu schöpfen, und solche sowohl den Annahmern als Aus-

§. 35.

Takowe Instrumenta od Komisarzów lub Rewizorów do Administracvi odesłane bydż powinny, która w tym zachodzącym przypadku Nocyą powziąć, i też tak przyjmującemu iako czyniącemu Instrument

stellern zuzuschicken haben. Die Verurtheilten haben die ihnen auferlegten Strafen binnen 4 Wochen bei der Administratzion, welche die Nozion geschöpfet, zu erlegen, oder allenfalls wegen besonderer Umstände, binnen eben dieser 4 Wochen um Nachsicht der Strafe zu bitten, oder wenn sie ganz unschuldig zu seyn vermeinten, den Kammerprokurator aufzufordern. Nach Verlauf der Frist von 4 Wochen werden sie nicht weiter angehört, sondern sollen die Strafen ohne weiteren durch die f. Kreisämter zu Handen der Gefällsfasse eingetrieben werden,

przetsać nie omieszka. Skazani na karę włożoną mają też w przeciągu 4 Niedzieli przy Administracyi, która Nocye powieła, złożyć, albo też dla szczególniejszych okoliczności zachodzących w przeciągu 4 Niedzieli o darowanie kary upraszać, lub ieżeliby się za niewinnych bydż sądzili, Prokuratora Komory zapozwać powinni. Po upłygnięciu terminu 4 Niedzieli nie mają bydż więcej słuchani, lecz kara przez Urzędy Cyrkularne do Kasy Dochodów natychmiast exekwowana bydż powinna.

§. 36.

Wenn die Übertretung des Gesetzes durch fünf Jahre geheim, und unbekannt geblieben ist, oder auch sonst die patentmässige Strafe nicht eingefordert worden, ist die Strafe für verjährt zu halten, und kann der Übertreter dieserwegen nicht mehr angegangen werden, sondern ist lediglich der Betrag des Stempels, der nach dem Gesetze hätte gebraucht werden sollen, und nicht verjähren kann, nachzuholen.

§. 36.

Jeżeli przestępstwo tey ustawy przez pięć lat w sekrécie, i bez odkrycia zostało, albo też kara Uniwersalem wyznaczona poszukiwana nie była, kara za zadawnioną poczytana będzie, i przestępcy w tey mierze pozywać nie można, ale tylko szczególnie kwotę Stemplowa, która podług ustawy uzyta bydż miała, odebrana bydż powinna, ile ze ta nigdy Preskrypcyi podpadac nie może.

§. 37.

Das Stempelpapier aller Klassen wird bei allen Tabaksverlegern und Tabakstrafkantten oder zum wenigsten bei einigen dieser letztern, in jedem Orte, zu finden seyn, und

§. 37.

Stempelowanego Papieru wszystkich Klafs u Składowników Tabakowych i u wszystkich Tabakowych Trfiakantow, albo przynajmniej u niektórych z ostatnich, w każdym miejscu do-

sind die Verleger verbunden, auch den Ortsgerichten und herz- schaftlichen Wirthschafts- ämtern, wenn sie für eigenes Bedürfniß einen Vorrath dieses Papiers für 25. Gulden auf einmal abnehmen, davon eine Provision eines halben Groschen von jedwedem Gulden nachzulassen. Eben diese Provision erhalten solche Aemter und Gerichte, wenn sie einen solchen Vorrath bei den Taback- und Stempeladministra- zionen selbst abnehmen.

§. 38.

Ausser diesen aber soll sonst Niemand ohne schriftliche Erlaubniß der Stempelgefälsad- ministracionen des öffentli- chen Verkaufes des Stem- pelpapiers unter der Strafe der Konfiskation des dazu bestimmten Papiers, sich annassen; noch weniger das Stempelpa- pier um höheren Betrag, als die Klasse auswieset, bei Strafe von 50. Gulden verkaufen. Nur wenn schöneres Pa- pier, oder Pergament gefordert würde, können noch besonders für einen Regalbogen 3. Kr., für einen Medianbogen 2. Kr., für ein Pergament nebst den Kosten des Felles 3. Kr. genommen werden.

§. 39.

Wenn von ungefähr ein Stempelbogen verdirbt, kann gegen Zurückstellung des ver- dorbenen da, wo er gekauft

dostac' można będzie, Składowi- nicy zaś, tak też mieyscowym Sądom, Pańskim Ekonomicz- nym Urzędom, iezeliby ciz dla własney swoiej potrzeby zapas tego Papieru na 25. Zł. Ryń. zarazem odkupili trzy Grosze Pol. od każdego Złotego Ryń. spuścić obowiązani są; podob- naż Prowizya odbiorą takowe Urzędy i Sądy, które takowy zapas u Tabakowej i Stemplo- wey Administracyi sami odku- picby mieli.

§. 38.

Oprócz tych nikt bez pozwo- lenia od Administracyi Stemplo- wych Dochodów na piśmie da- nego, przedaż publiczną stem- plowanego Papieru pod karą Konfiskacyi onegoż przywłasz- czać sobie nie ma, a tym bardziej Stemplowany Papier o wyższą kwotę iak tą, która Klassie wymierzona jest, pod karą 50. Zł. Ryń. przedawać nie będzie. Wyżwszy gdyby piękny Papier albo Pergamin był potrzebowany, na ten czas ofo- bliwiey za arkusz Rygałowy 3. kr. za arkusz Median zwany 2. kr. za Pergamin oprócz kosztu na skórkę 3. kr. brane bydż mogą-

§. 39.

Gdyby się przypadkiem stem- plowany arkusz zepsował, wol- no jest Właścicielowi za powró- ceniem zepsutego tamże, gdzie go

worden ist, ein anderer Stempelbogen gleicher Klasse, ohne Zahlung, ausgewechselt werden; doch findet diese Auswechselung nur Statt, wann die Schrift, oder Urkunde, welche darauf geschrieben werden sollte, nicht wirklich ausgeschrieben, oder nicht unterschrieben ist.

§. 40.

Wer aus einem achten Stempelpapier den aufgedruckten Stempel ausschneiden und ihn auf ein anderes Papier leimen sollte, hat zur Strafe den fünfzigfachen Betrag des aufgeleimten Stempels zu entrichten.

§. 41.

Der hingegen einen Stempel zu versetzen oder zur Verfestigung mitzuwirken, oder mit einem solchen nachgefälschten Stempel eine unechte Stempelung zu unternehmen, oder wissenschaftlich unechtes Stempelpapier zu verkaufen, sich anmassete, soll nach den Kriminalgesetzen behandelt werden.

Kartenstempel.

§. 1.

In jedem Spiele Karten, so in den Erbländern versetzt wird, soll eine Karte mit dem Namen des Kartenmalers, und mit dem zukommenden Stempel bezeichnet werden. Denjenigen Kartenmalern, welche nicht in

go kupował za inny Stempelowany arkusz teyze famey Klaszy bezpłatnie zamienić; Przecież te zamieniania tylko w ten czas znayduią mieysce, iezeli pismo albo Instrument, na którym pisano bydż miała, zakończonym i podpisany nie był.

§. 40.

Ten, ktoby się ważył z jakiego prawdziwego Stempelowanego Papieru wybitý Stempel wyrzynac, i tenże na inny iaki Papier przylepiac, za karę pięćdziesiąt razy tyle, ile Stempel przylepiony wynosi, zapłacić powinien.

§. 41.

Ow zaś, ktoby Stempel iaki robić, albo do robienia pomagać, lub taki sztychowany Stempel fałszywie wyciąskac, lub wiadomie fałszywy Papier Stempelowy przedawać się ważył, z tym podług Praw naszych Kryminalnych obeyć się należy.

Stempel na Karty.

§. 1.

W kazdej Grze Kart w naszych Dziedziczych Kraich robionych, jedna karta imieniem Malarza Kart, i przyzwoitym Stemplem naznaczona bydż powinna. Pozwalamy jednak ażeby Malarzom tym, którzy

na

dem Orte eines Hauptstiegelamtes wohnen, und daher, um ihre Karten stempeln zu lassen, vom Lande davon reisen müssen, wird von jedem Gulden Siegelgebühr 2. Kr., als eine Vergütung der Reise, nachgelassen.

§. 2.

Karten aus fremden Staaten oder denjenigen Erbländern, wo der Stempel nicht eingeführet ist, werden von den Zollämtern nicht verabsolget, sondern nach entrichteter Zollgebühr erst an die Siegelämter angewiesen, und von diesen wieder nicht eher, als nach ihrer geschehenen Stempelung und entrichteter Stempelgebühr ausgeliefert.

Der Stempel ist für die Karten in drei Klassen abgetheilt, nämlich zu 10. Kr., zu 7. Kr., und zu 2 Kreuzern.

In die erste Klasse zu 10. Kr. gehören die aus fremden Ländern eingeführten Karten von allen Gattungen.

In die zweyte Klasse zu 7 Kr. alle inländischen planirten Tarok, Piket, Trapulter, und deutschen Karten.

In die dritte Klasse zu 2 Kr., alle inländischen unplanirten und sogenannten Bauernkarten.

§. 3.

Spielfarten ohne diesen Stempel dürfen weder verkauft,

na mieyscu generalnego Stempowanego Urzędu nie mieszkać, a zatym dla stempowania swoich Kart, z Prowincji tamże iedzic muszą, od każdego Złotego nalezytości stempowej 2. kr. w nadgrodę podróży odciagnione były.

§. 2.

Karty z cudzych, lub z o-wych naszych Dziedzicznych kraiow, gdzie Stempel wprowadzony nie jest, od Urzędów Celnych wydane nie będą, lecz po odtrąceniu Celney nalezytości dopiero do Urzędu Stempowego odeszły się, a od tego nie przedzey, az po przycisnionym Stemplu i odtrąconey nalezytości wywiezione zostaną.

Stempel na Karty na trzy Klasy podzielony jest, to jest: po 10. kr. po 7. kr. i po 2. kracary.

Do pierwszej Klasy po 10 kr. należą Karty z cudzych kraiow sprowadzone ze wszystkich gatuntów.

Do drugiej klasy po 7. kr. należą wszystkie glancowane czyli polerowane Tarokowe, Piketowe, Trapulowe, i Niemieckie karty.

Do trzeciej klasy po 2. kr. wszystkie kraiove nie polerowane, chłopskimi kartami nazwujące się.

§. 3.

Karty bez Stempla nie mogą bydz ani przedawane ani ku-

noch gekauft werden. Auf den Überfretungsfall ist die Strafe des zwanzigfachen Betrags desjenigen Stempels gesetzt, mit welchem sie nach ihrer Klasse hätten gestempelt seyn sollen, und haben diese Strafe sowohl die Kartenmaler, als andere, die sie verkauft, wie auch diejenigen, welche sie gekauft, oder die damit gehandelt hätten, jedweder ins besondere nebst der Konfiszirung solcher Karten, zu bezahlen. Der nämlichen Strafe unterlieget jeder, bei dem mit ungestempelten Karten gespielt wird, ohne alle Rücksicht, ob er dieselben selbst oder durch andere erkaucht hat. Ingleichen unterliegen dieser Strafe Kartenmaler, Kaufleute oder Krämer in dem Falle, wann in öffentlichen Verkaufsläden ungestempelte oder nicht klassenmäßig gestempelte Spielkarten angetroffen werden.

powane. W przypadku przestępstwa kara dwadzieścia razy tyle, ile Stempel wynosi, którym podług onychże klasy naznaczone bydż miały, stanowi się, i tą karę tak Malarze kart, iako inni przedsiąjący lub kupujący, albo onemiz handel prowadzący, oprócz konfiskacji kart, każdy z onychże z osobna zapłacić będzie powinien; Tęże samey karze podpada podobnie każdy, u którego następlowanemi kartami grano będzie, a to bez wszelkiego względu, czyli tenże takowe sami, lub przez innych kupił. Podobney karze podpadają Malarze kart, kupcy lub kramarze, a to w owym przypadku, gdyby w publicznych sklepach, nie stempowane, albo niepodług wymierzonej Klasy Stemplu naznaczonej Gry kart znalezione zostały.

§. 4.

Jedoch der Vor Rath eines Kartenmalers braucht, so lang er nicht wirklich zum Verkaufe in den Verkaufsläden ausgesetzt ist, nicht gestempelt zu seyn.

Wenn ein Kartenmaler oder Handelsmann Karten in fremde Länder oder in Erbländer zu verschicken hat, wo der Kartenstempel nicht einge-

Jednakowoż zapas u iakiego Malarza kart znaydujący się, jak dugo tenże istotnie na przedaz wystawiony nie będzie, tak dugo zadnego Stempla potrzebować niema.

Jeżeli iakowy Malarz kart, albo kupiec karty do cudzych, albo do naszych Dziedziczych kraiow wysyłać ma, gdzie Stempel na karty wprowadzonym

führt ist, kann er sie ungestempelt und eingepackt zu dem Zoll amte, wo vermög des Zollpazents der Ausfuhrschein erhoben werden muss, liefern, dort amtlich versiegeln lassen, und so dann frey ausführen.

nym iest, na ten czas moze oneżnie stempowane zapakować, i do Urzędu Celnego przystawić, gdzie mocą Uniwersalu Celnego zaświadczenie wychodowe wziąć powinien, i też tamże Urzędownie zapieczętowane, potym wolno wywiesić może.

§. 5.

Wer die Anzeige macht, wo ungestempelte Karten sich befinden, erhält, wenn sie angetroffen werden, die Hälfte der eingehenden Strafe sowohl dessentigen, der sie verkauft, als der sie gekauft hatte.

§. 5.

Kto Doniesienie uczyni, gdzie się nietłpowane Karty znaydują, iezeli też znalezione będą, połowę przychodzący kary tak od przedaiącego, iako kupiącego otrzymać powinien,

§. 6.

Bei einer solchen Anzeige ist mit dem darauf erfolgenden Straferkenntnisse eben so, wie mit den Strafen bei Übertretungen in Ansehung des Papierstempels §. 34. und 35. vorzugehen. Die Taback- und Stempelgefällsaufseher sind besugt, in den Kramläden, wo Karten zum Verkaufe ausgelegt sind, solche, ob sie gestempelt seien, ohne weiteren zu untersuchen, und die ungestempelten oder nicht klassenmässig gestempelten abzunehmen.

§. 6.

Przy takowym doniesieniu z karą z przestępstwa wynikającą tak, iak z karami na przestępstwa Papieru Stemplowego pod §. 34. i 35. postąpić sobie należy. Tabakowi i Dochodów Stempelowych Dozorcy po kramach, gdzie karty do przedania znaydują się, oneżczyli stempowane są, rewidowac, a nie stempowane, lub nie podług wymierzonej Klaszy Stemplom opatrzone, odbierać, wolność mieć mają.

Q

Stem-

Kalender stempe l.

Alle sowohl in den Erbländern gedruckte, als aus fremden Ländern eingeführte Kalender müssen mit dem klassenmässigen Stempel bezeichnet seyn, folglich zu diesem Ende die ersten in eines der bestehenden Siegelämter eingeliefert, die andern aber von den Zollämtern so wie die fremden Karten, erst nach entrichteter Zollgebühr den Stempelämtern zur Stemplung übergeben werden.

Der Stempel für die Kalender besteht in fünf Klassen, nämlich zu 15. Kr., zu 12. Kr., zu 6. Kr., zu 2. Kr., und 2. Pfenningen.

In die erste Klasse zu 15. Kr. gehören alle aus fremden Ländern eingeführten, sowohl grossen als kleinen Kalender ohne Unterschied.

In die zweyte Klasse zu 12. Kr. alle grossen und kleinen erblandischen Hof- und Ehrenkalender, Schematismen, und alle diejenigen, welchen eine besondere Beschreibung oder historische Nachricht beigedruckt ist.

Stempel na Kalendarz.

Wszystkie tak w naszych Dziedziczych kraich drukowane, iako z cudzych kraiw sprowadzone Kalendarze Stempel klasse przyzwoitym na znaczone, i na ten koniec pierwsze do iednego z naszych Stemplowych Urzędów przystawione, drugie zaś od Celnych Urzędów, tak iak karty cudzozemskie, dopiero po odtrąconey celney nalezytości, do Urzędów Stemplowych dla wycisnienia Stempla oddane bydż powinny.

Stempel na kalendarze składa się z pięciu Klaſſ, to iest po 15. kr. po 12. kr. po 6. kr. po 2. kr. i po 2. Feniki.

Do pierwszey klasy po 15. kr. należą bez różnicy wszystkie z cudzych kraiw sprowadzone tak wielkie iak małe kalendarze.

Do drugiej Klasy po 12. kr. należą wszystkie wielkie i małe Dziedziczne nadworne i Tytularne kalendarze, Schematyzm i wszystkie te, w których iakie osobliwsze opisania, lub wiadomości historyczne przyłączone sa.

Trze-

Die dritte Klasse zu 6. Kr. enthält die mit Kupferstichen und Wappen oder Sinnbildern gezierten erbländischen grossen Wandkalender, die geistlichen Directorien, die sogenannten Krakauer und Warschauer, auch alle übrigen in Quartoformat gedruckten, dann auch kleinere mit Kupferstichen gezierte Kalender.

Trzecia Klasa po 6. kr. zawiera w sobie wielkie, kopersztychami, Herbami, lub Emblematami przyozdobione kalendarze, Directoria Xieze, tak zwane Krakowskie i Warszawskie, tudzież wszelkie inne in Quarto drukowane, oraz pomniejsze Kopersztychami przyozdobione kalendarze.

In die vierte Klasse zu 2. Kr. gehören die gemeinen erbländischen Kalender in Octavoformat, wie auch die kleinen Wand- und Tingerkalender.

Do czwartey klasy po 2. kr. należą proste kalendarze in Octavo, iako też małe kalendarze ścienne, i małe kieszonkowe.

Die fünfte Klasse zu 2. Pf. ist für die sogenannten Bauernkalender, für welche, wenn sie in einem ganzen Risse zur Stempfung kommen, überhaupt 4. Gulden zu bezahlen sind.

Piąta klasa po 2. Feniki jest na kalendarze chłopskimi zwanie, za które gdy w całej Rycie do Stempla podane będą, ogólnie 4. zł. Ryń. płacić się powinno.

Alles, was von Karten §. 3. 5. 6. gesagt worden ist, gilt auch von Kalendern, nur mit dem Unterschiede, daß alle inlandischen Kalender, so bald sie gedruckt sind, sie mögen in öffentlichen Verkaufsgewölbern ausgesetzt werden, oder nicht, so gleich gestempelt werden müssen, außer wenn sie zum Verkaufe in fremde Länder oder in solche Erbländer, wo der Stempel nicht

Wszystko, co o kartach w §. 3. 5. i 6. powiedziano jest, ściąga się także do kalendarzów, tylko z ta różnicą, iż Wszystkie krajowe kalendarze, iak skoro drukowane zostały, chociażby w publicznych Sklepach na przedaż wystawione były, lub nie, natychmiast stempowane bydż powinny, wyiawszy gdy tez na przedaż do cudzych,

eingeführt ist, bestimmt sind, in welchem Falle es mit solchen Kalendern, so wie mit den Karten §. 4. zu beobachten seyn wird.

lub do takich naszych Dziedziczych kraiów wyznaczone były, gdzie Stempel wprowadzony nie jest, w którym przypadku z kalendarzami to samo, co z kartami pod §. 4. zachowawać należy.

Auf die nämliche Art, wie den Kartenmalern, soll auch den Buchdruckern, welche nicht in dem Ort eines Hauptstiegelamtes wohnen, und daher, um ihre Kalender stempeln zu lassen, vom Lande dahin reisen müssen, von jedem Gulden Siegelgebühr 2 kr. als eine Vergütung nachgelassen werden. Auch um dieselben durch unverkaufen Vorraath von Kalendern nicht zu Schaden zu bringen, ist ihnen erlaubt, ihre von einem Jahrgange unverkauften gestempelten Kalender zu Vermeidung des Unterschleiss immer vor dem Allerheiligenfeste, das ist, vor dem 1ten November an das Siegelamt zu überbringen, wo ihnen, wenn sie die gestempelten Titelblätter der alten Kalender ausreissen, und bei dem Amte zurücklassen, so viel andere Kalender für den folgenden Jahrgang unentgeltlich sollen gestempelt werden.

Tymże samym sposobem, iako Malarzom kart, tak Drukarczom, którzy na miejscu generalnego Stemplowego Urzędu nie mieszkaą, a zatym dla stemplowania kalendarzów tamże z Prowincji iezdzieć muszą, od kazdego złotego Ryń. nalezytości stemplowey 2. kr. w nadgrodę ustąpione będą, i azeby cize nie sprzedawszy kalendarzów szkodzie nie podpadali, ma im bydż wolno, azeby stempowane kalendarze w Roku jakim nie sprzedane, jednakże dla oddalenia wszelkiego podeyścia, zawsze przed Święttem wszystkich Świętych, to jest przed dniem pierwszym Listopada do Urzędu stemplowego oddawali, za które wydarlszy tytuł z starych kalendarzów, który był stempowany, i tenże przy Urzędzie załatwiawszy, tyleż innych kalendarzów na Rok następujący bezpłatnie stemplowanych bydż im powinno.

Dan

Gegeben in Unserer Haupt-
und Residenzstadt Wien am 2.
Junius 1796. Unserer Regierung
im fünften Jahre.

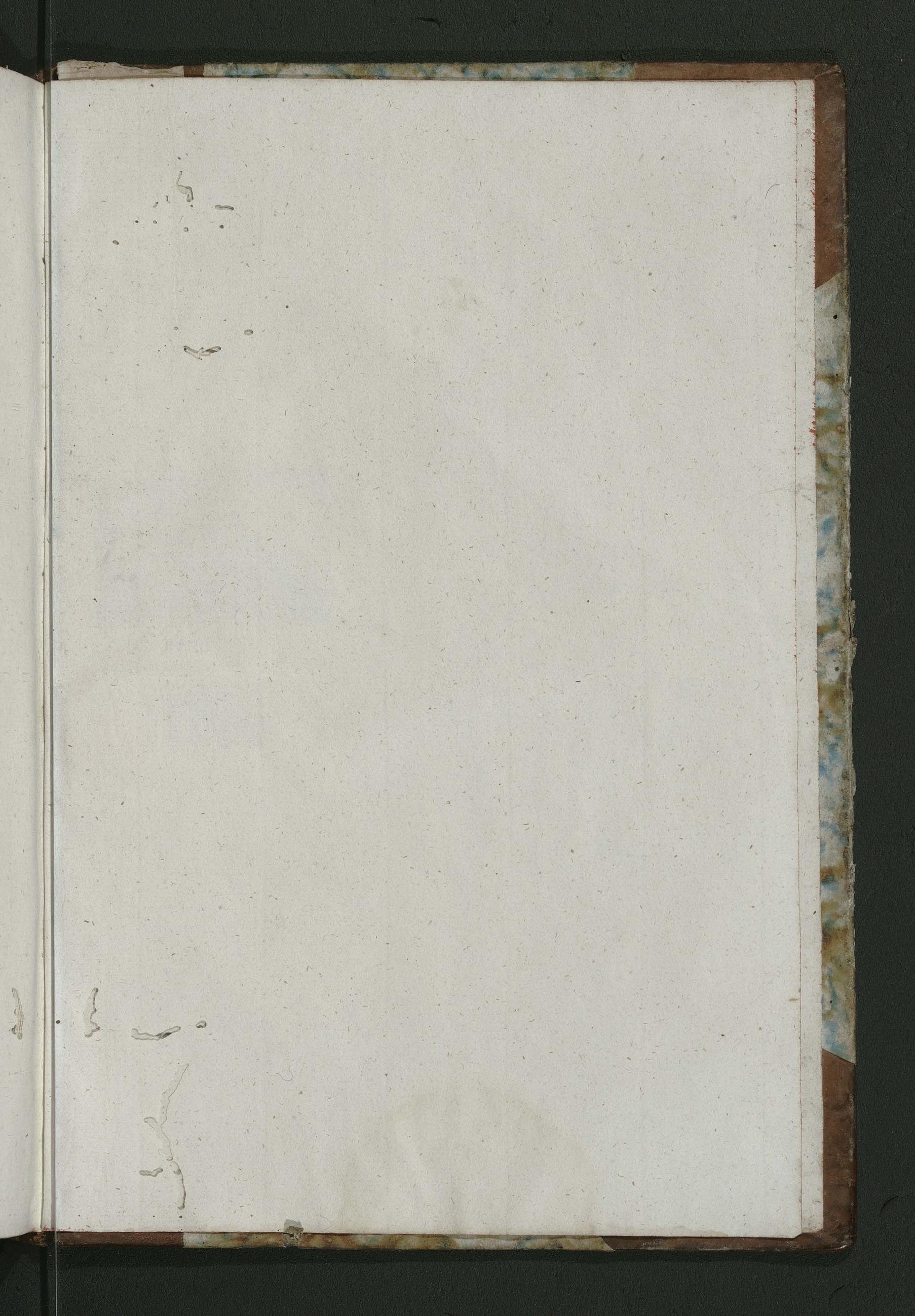
Dan w Naszym Stołecznym
y Rezydencyonalnym Mieście
Wiedniu dnia 2. Czerwca 1796.
Panowania Naszego piątego Ro-
ku.

Franz.



Procopius Comes Lazanzki,
Regis Bohiae Supus & A. A. primus Cancius.

Ad Mandatum Sacræ Cæs.
Regiæ Majestatis proprium.
Franz Anton Edler von Kranzberg.



1.XI.11



822438 Bibliotheca
P.P. Camaldulensium in Bielany



04943

